

FLEURS!
POUR TOUTES
OCCASIONS:
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ECHO de FRONTENAC

LETTAGE
tous genres
SERVICE
RAPIDE
oOo
Michel
Tél.: 767-J
CHARBONNIER
Lac-Mégantic

29e année, No 11

Autorisé comme envoi postal de la 2^{ème} classe
Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 30 janvier, 1958

Organe de la Ville de Lac-Mégantic
et de la région

Ls-Philippe POULIN, directeur

LE BILL NO 160 EST APPELÉ ET REMIS

De Québec, nous parvient cet après-midi, jeudi, une nouvelle spéciale pour publication dans notre journal.

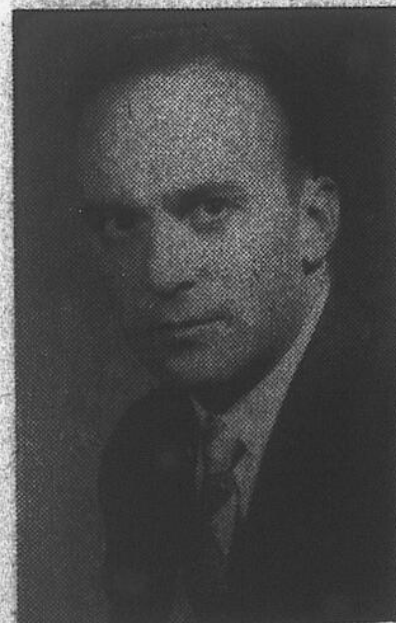
Le Bill No 160 qui est présentement devant le Conseil Législatif a été étudié, discuté vivement et l'un de ces articles, portant le no 4 et concernant la demande d'un paiement de salaire au maire et aux échevins a été suspendue. En ce qui concerne les taxes que paient la ville à certaines municipalités voisines, cette question a été remise pour discussion à mercredi de la semaine prochaine. La nouvelle faisait mention que l'hon. Patrice Tardif, conseiller législatif, parlant sur le sujet s'est déclaré en faveur de tout ce qui peut intéresser l'avancement et le progrès de la ville de Lac-Mégantic, soulignant toutefois que les administrateurs d'une ville doivent administrer selon leurs moyens.

L'Amicale du Collège appuie le mouvement contre la littérature obscène

Assemblée régulière mensuelle. — Reconnaissance envers le Frère Alban, s.c. — Affaire de routine. — Programme culturel et récréatif. — Goûter.

Les Amicalistes de l'Ecole Secondaire du Sacré-Coeur de la paroisse Ste-Agnès se sont réunis mardi soir dernier, et l'assemblée, qui comptait un bon nombre d'anciens, était sous la présidence de M. Honorius Boutin. Plusieurs questions étaient à l'ordre du jour, et, entre autres, M. Fernand Garant proposa un vote de félicitations à l'endroit de la Société Saint-Jean Baptiste de Lac-Mégantic pour l'initiative qu'elle venait de prendre en engageant, en notre ville, un mouvement contre les publications obscènes.

Elu par acclamation



● M. Paul VEILLEUX, notaire, candidat à l'échevinage de Lac-Mégantic, qui vient d'être élu par acclamation échevin, du quartier centre. Il succède à M. Jules Vallée, sortant de charge. Nos félicitations et nos bons souhaits au nouvel échevin.

M. J. Armand Drouin et M. J. Alfred Fillion se font la lutte à la mairie

Lutte dans le quartier nord entre MM. Roland Clusiaux et Paul Gauthier — Dans le centre M. J. Paul Veilleux est élu par acclamation — MM. Gérard Boulet et Josephat Bouffard se font la lutte dans le quartier sud.

L'assemblée de la mise en nomination est tenue samedi après-midi — L'échevin Henri Giguère préside — Les discours — M. Hervé Fecteau, greffier, procède à la proclamation des candidats.

(par Thérèse Poulin)

Nous avons parlé, dans notre dernière édition, des rumeurs qui circulaient à l'approche des élections municipales dans le domaine de la mairie et de l'échevinage, à Lac-Mégantic. Depuis, à eu lieu la mise en nomination des candidats. Cet événement se déroulait d'abord à l'hôtel de ville même, à deux heures samedi après-midi. La salle municipale était remplie d'électeurs accourus pour être témoins de cet événement d'un intérêt toujours nouveau chaque année, la mise en nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage. M. Her-

Courtier d'assurance agréé



● M. LEANDRE LACHANCE du bureau de L. Lachance & Frère, de Nantes, comté de Frontenac, qui vient d'obtenir le titre de Courtier d'assurance agréé. Monsieur Lachance compte plusieurs années d'expérience dans la vente de l'assurance générale. Le bureau auquel il appartient est établi depuis 12 ans. Le titre qu'il vient d'obtenir témoigne bien des qualifications qu'on lui attribue et de la belle expérience qu'il possède comme courtier d'assurance.

M. Léandre Lachance s'est classé au cours de la dernière année, au nombre des principaux vendeurs de la compagnie La Mutuelle-Vie de l'U.C.C., vendeurs de l'année. Monsieur Lachance ayant dépassé de 150% l'objectif de l'année requise.

Pour tous vos problèmes d'assurances, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau de L. Lachance & Frère, Nantes, comté de Frontenac, tél.: 13-1.

(ann.)

SUR LE PONT D'AGNES

Les émeutes de l'Amérique latine et ses cent millions d'habitants, sont assis sur des sacs d'or mais tremblant au milieu de révolutions sanglantes.

On nous assure que les dernières années de notre vie peuvent être des plus gaies, des plus agréables et des plus heureuses, si nous savons conserver notre sourire, notre gaieté, notre jeunesse.

Sourions donc souvent; soyons gaies; demeurons jeunes! (suite à la page 6)

Un grand succès... malgré tout!

Dame température ne s'est pas montrée tellement clémente, dimanche dernier, à l'endroit de nos sportifs qui s'étaient promis de

s'en donner à cœur joie, à une excursion de skis et de traînes sauvages, organisée par le Club de Ski du Jeune Commerce local.

En effet, dimanche dernier, une pluie presque printanière a accueilli les fervents du ski. Malgré tout, l'organisation a connu un grand succès, puisque plus de 125 personnes, jeunes et moins jeunes, s'étaient groupées en face de l'Eglise Ste-Agnès où le Pasteur de la paroisse, M. le Chanoine Oscar Mauger, v.f., procédait à la "Bénédictio des Skieurs." M. le Chanoine Curé a manifesté à ces sportifs tout l'intérêt qu'il portait aux organisations de ce genre, en faveur des jeunes. En quelques mots, il a expliqué cette phrase "Men sana, in corpore sano". Un esprit sain dans un corps sain. M. le Curé dit tout le plaisir qu'il éprouvera toujours à prendre une part quelconque à ces genres d'organisations, puis, souhaita à tous le plus sain plaisir.

Nommé Chanoine



M. LE CHANOINE HENRI-LOUIS BELLEFLEUR

● Notre population apprendra avec plaisir la nouvelle de la récente nomination aux fonctions de Chanoine titulaire du Chapitre, de M. l'abbé Henri-Louis Bellefleur, curé de la Cathédrale de Sherbrooke. Le nouveau Chanoine est le fils de M. et Mme J.-Siméon Bellefleur, de notre ville. Nos félicitations sincères à Monsieur le Chanoine Bellefleur et nos vœux de continuel succès, dans l'exercice de ses hautes fonctions.

Le groupe se rendit dans les descentes du Club de la Baie des Sables où le propriétaire, M. Roland Gagnon l'a admirablement reçu. Un grand souper aux fèves a été servi dans les salles mêmes du Club, gracieusement mises à la disposition des sportifs à cette occasion.

Le plaisir n'a pas manqué et il est à souhaiter que de telles randonnées s'organisent à nouveau. On nous apprend en effet que le Comité du Club de Ski dont M. Guy Legendre est le président, ambitionne d'inviter très bientôt les sportifs et fervents du ski (suite à la page 6)

ASSEMBLEE GENERALE DES PHOTOGRAPHES (apppq)

SECTION DES CANTONS DE L'EST

Dimanche à Victoriaville avait lieu, sous la présidence de M. Marcel Arel, l'assemblée générale des photographes de la région. Cette assemblée avait pour but l'étude de quelques amendements au décret, l'étude de sujets nouveaux et les débuts d'une série de cours sur les méthodes les plus récentes.

Parmi les questions à l'étude, nous attirons l'attention du public sur celle traitant de la période d'apprentissage comme photographe professionnel. Cette période a été portée à 4 ans, soit deux années de laboratoire et photo-finition, une année de photographie commerciale et une année de pose-studio. Les candidats devront avoir complété leur 3^e année. A la fin du cours, un examen prouvera leur aptitude et leur

assurera leur carte de compétence. Le public est donc assuré d'être servi par des photographes qualifiés.

Le cours de laboratoire fut donné par M. Duchesne, un expert photo-finition de la Maison Graetz de Montréal.

Le but principal de l'Association est de mettre à la disposition du public, des photographes professionnels qui sauront leur donner un service compétent et faire honneur à la profession.

Vos photographes professionnels MM. Vachon et Lachapelle sont fiers de faire partie de cette association et espèrent que le public appréciera les efforts qu'ils font dans le but de mieux servir leur clientèle.

P. L.

Soirée Missionnaire à Notre-Dame de Fatima

Dimanche dernier, le 26 janvier, une nombreuse assistance remplissait la salle de Notre-Dame de Fatima à l'occasion du départ du Frère Idéric, s.c., fils de M. Téléphore Bédard, pour sa mission de Madagascar.

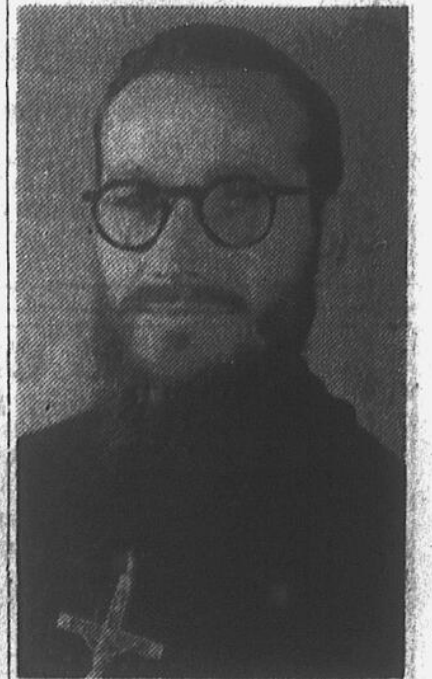
Ce missionnaire ayant déjà passé dix ans dans cette contrée a vivement intéressé l'assemblée par la description vivante qu'il a brochée des mœurs malgaches et par la présentation d'un splendide film en couleur. Ce film a conduit les spectateurs au-dessus de l'Afrique et leur a fait visiter certaines régions de Madagascar où ils ont pu assister à des danses et à diverses cérémonies bizarres des païens de cette île.

Au cours de la soirée, il y eut tirage d'une magnifique table de salon, oeuvre de M. Léo Grondin de St-Jean-Vianney et d'un splendide coussin ouvré au crochet par Mme Henri-Louis Bédard de St-Patrice de Beauvillage. M. l'abbé Roger Lamoureux, professeur à l'Externat Classique de Lac-Mégantic, a gagné la table de salon, tandis que le coussin était attribué à M. Arthur Giguère.

M. l'abbé Léopold Lemay, curé de Notre-Dame de Fatima, si sympathique aux oeuvres missionnaires, avait accepté de présider cette séance. D'une voix chaude et entraînante, il remercia le Frère Idéric et rappela à tous que les Missions sont une oeuvre "catholique" par excellence et que nous

avons le devoir de soutenir nos missionnaires et participer de quelque façon à la propagation de (Suite à la page 7)

Chers parents, Chers amis,



FRERE ULDERIC, s.c. missionnaire à Madagascar

Le moment est venu de vous quitter pour rejoindre mon cher Madagascar que j'ai laissé depuis plus de six mois.

L'accueil sympathique que vous (suite à la page 7)

Quel club remportera le trophée "CHAMBRE DE COMMERCE"

N'oubliez pas que c'est dimanche, le 2 février, à 1 h. 30 p.m. à la palinoire paroissiale de la rue Papineau, qu'aura lieu "Le Grand Tournoi d'un Jour"

16 - CLUBS SERONT EN LIGE - 16

Le COMITE d'un JOUR, sous les auspices du "JEUNE COMMERCE INC". de Lac-Mégantic.

ADMISSION: (matinée) enfants: 25c; adultes: 50c (soirée): enfants: 25c; adultes: 75c

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de
Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1925

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

CHRONIQUE DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE
DE LAC-MEGANTICLE FRANÇAIS AU PARLEMENT CANADIEN
(suite)

RE : Traduction simultanée des débats

Se sont exprimés défavorablement envers la motion Breton :

M. Harold E. WINCH (Vancouver-Est)

Tout en se montrant sympathique au projet, il a soutenu qu'un tel service coûterait trop cher et surtout qu'il diminuerait chez les députés de langue anglaise le désir d'apprendre le français.

M. Victor QUELCH (Acadia)

... estime que le service d'interprétation simultanée serait utile en Chambre, mais peu pratique, c'est-à-dire trop coûteux, dans tous les comités parlementaires.

M. G. H. AIKEN (Parry-Sound-Muskoka)

... a soutenu qu'on amoindrirait, dans le cas des députés de langue anglaise, la nécessité d'apprendre le français. ... a soutenu même que la Chambre serait divisée "par les moyens mécaniques proposés" dans la motion de M. Breton.

La motion de M. Breton fut aussi appuyée par plus de vingt députés et ministres du gouvernement et de l'opposition, de telle sorte que la motion... ne put être mise aux voix et elle fut renvoyée aux calendes grecques; si paradoxal que cela puisse paraître, trop de députés étaient en faveur ! C'est ce que les Canadiens anglais appellent "to talk out a bill" c'est-à-dire rejeter un bill en en parlant trop.

Voilà une ruse comme le répertoire du parlementarisme en connaît beaucoup. M. Breton peut toutefois garder la certitude que son projet se réalisera quand le vent politique aura un peu tourné. La victoire sera achetée au prix de sa persévérance.

Le jour où son idée sera mise en œuvre, la langue française sera taillée au Parlement une place brillante, celle d'ailleurs qui lui revient de droit.

J. le B.

Jean-Claude Gagnon

Courtier d'Assurances Agréé

(Succession de feu Oliva Gagnon)

Spécialités : assurances automobiles

oOo

22 rue Lemieux

C.P. : 448

TEL. 188

Lac-Mégantic

Mesdames, Mesdemoiselles !

Je suis toujours à votre disposition, vous qui désirez un ajustement de première classe des corsets "NU-BONE". Je me rends à votre domicile, si désiré. N'hésitez pas, communiquez avec :

MADAME LAURETTE FORTIER

CORSETIERE

TEL. : 29

Woburn (Channy) Côté Frontenac

janv. 25

NETTOYEURS NOTRE-DAME ENR.

Léonard Trépanier

TEINTURE - PRESSAGE - NETTOYAGE
NETTOYAGE SYNTHETIQUE

Confiez-moi tous vos travaux de nettoyage — Ils seront effectués avec le plus grand soin.

SIGNALER 343 — Nous passerons vous voir

Qualité — Satisfactions... Une fois... Toujours !

Moi 25 — 3m

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladies

220 RUE LAVAL

TEL. 422

R. P. 228

LAC-MEGANTIC

Au pays des merveilles

Le cerveau et le muscle

par René Perinot

On peut dire ce que l'on veut de l'inventeur du "truc", la Kyro du Père Palmer n'a pas fini de nous étonner. Était-il sincère, l'astucieux épicer qui guérissait les surdités à coups de marteau sur la tête, ou avait-il, sous ses aspects austères un sens aigu de la farce ? Voilà une question à laquelle je ne chercherai pas à répondre.

Par contre, ce que l'on peut affirmer, c'est que les petits malins qui se servent de ce paravent pour se bâtir de coquettes fortunes sur le dos d'un public crédule, ont à leur disposition d'inraimentables ressources en roudardise et innovations.

Après avoir fait une infidélité à mes palpeurs de vertèbres en allant voir St. Majesté Joseph Anatolet, je suis retourné aux Kyros de mes amours. On m'avait signalé des choses fort curieuses aux alentours des huit milles et quelques Saint-Hubert. Les détails que mon ami m'avait fournis ne pouvaient que m'allécher.

Tout d'abord, le nom même du maître de céans : Claude C., docteur en chiropratique bien entendu, porte fièrement un patronyme pétillant comme le célèbre breuvage qui a tant contribué à la réputation gastronomique de la France.

Claude C. tient boutique au deuxième étage d'une maison, ni plus belle ni plus laide que la plupart des habitations de cet endroit de la ville. Son logement comprend le classique couloir d'accès, la non moins classique salle d'attente, décorée de meubles d'un froid modernisme à bon marché, et la partie travail. Celle-ci est composée d'une pièce-bureau où le client est enregistré et de la salle d'opération, si j'ose dire, où on lui inflige les traitements.

Rien ne distinguerait Claude C. des nombreuses douzaines de ses semblables, experts en manipulations, si cet intéressant jeune homme - il est toujours jeune - s'était contenté d'exercer sa lucrative profession tout seul. Mais Claude C. est un être consciencieux ; son négoce s'étant vite développé, il se rendit compte assez rapidement qu'il n'était pas en mesure de satisfaire toute la clientèle qui se présentait. Un sursaut de conscience professionnelle l'empêcha de traiter avec trop de désinvolture le chaland qui le fait vivre. Il aurait pu, comme d'autres, se contenter de recevoir ses patients en trente à quarante-cinq secondes. Mais une telle façon de procéder témoigne d'un cynisme que notre Claude n'avait pas.

Ayant pris l'habitude de palper vigoureusement le dos de ses visiteurs, Claude s'aperçut que sa propre résistance physique avait

des limites. Après une quinzaine de clients, Claude C. avait les doigts gourds, les muscles douloureux, et se sentait envahi par une fatigue qui grandit de jour en jour. Pratiquée consciencieusement la Kiro a de ces revers de médaille !

C'est alors que notre brave jeune homme se mit à réfléchir. — Il y a dans mon commerce, se dit-il, une partie travail de force assez importante. La nature ne semble pas m'avoir armé dans ce domaine. Pourquoi ne pas engager quelqu'un qui pourrait s'acquitter de cette partie en quelque sorte mécanique de mon travail ?

Sitôt pensé, sitôt adopté. Il ne restait plus qu'à trouver l'exécutant. Il s'agissait en somme d'un masseur plus ou moins professionnel. Mais évidemment, il était exclu de le présenter comme tel ; la clientèle aurait pu s'en formaliser. Qu'à cela ne tienne, la difficulté était mince. Un titre d'expert-chiropraticien, ce n'est quand même pas la mer à boire ! Il suffit de se le décerner.

Ces dispositions arrêtées, le reste alla de soi. Claude C. se mit en campagne et ne tarda pas à découvrir exactement ce qu'il lui fallait.

— Il me faut un homme fort, avait-il dit. Où sont les hommes les plus forts de la ville ?

La réponse s'imposa : au Forum à la lutte du mercredi !

Mais non, vous ne rêvez pas ; c'est précisément un lutteur que notre astucieux Kyro s'adjoignit comme assistant. Certes, il n'était pas question d'embaucher Yvon Robert ou Edouard Carpentier, ces spécialistes de l'anatomie se faisant de coquets revenus par ailleurs. Mais Claude C. dégota un champion sur le retour, un lutteur de seconde zone peut-être, mais doté d'épaules suffisamment robustes, d'un œil noir et d'une abondante toison pectorale. Revêtu d'une blouse blanche, le lutteur-chiroprate fit sensation. La clientèle féminine tripla dans les quinze jours.

La besogne abattue par les deux compères s'avéra impressionnante.

Ne pensez surtout pas que je parle par ouï-dire. J'y suis allé moi-même. J'ai vu, et j'ai encore l'épaule douloureuse des pétrisseurs que le coïsses ahanant m'infligea lors de mon imprudente expédition.

Il y avait une bonne demi-douzaine de personnes avant moi lorsque je me présentai à la "Clinique". Ils étaient une bonne dizaine à attendre leur tour au moment où, soulagé de ma contribution à la propriété de l'entreprise, je me suis faufilé vers l'extérieur, heureux de m'en être, somme toute,

tiré à si bon compte.

Messieurs les Kyros poussent des gémissements indignés lorsqu'on met en doute le sérieux et la durée de leurs études. On se sent heureux de savoir combien de veilles l'hirute géant, qui assiste dans sa besogne le "Docteur" Claude C., a passé à palier sur les bouquins des "Facultés Chiropratiques".

Bébé décédé à
St-Alphonse

M. et Mme Joseph Breton, de St-Alphonse de Winslow, ont eu la douleur de perdre leur fils bien-aimé Richard. Il était âgé de 1 an. La cérémonie des Anges se déroula en notre église paroissiale de St-Alphonse sur la tombe du petit disparu. Le cercueil était porté par M. Léon Bouffard, oncle de l'enfant. Le petit disparu laisse pour le pleurer : son père et sa mère M. et Mme Joseph Breton (Marie-Jeanne Mathieu) ; ses frères : Henri, Claude, Robert, Donald, Réjean, Gaëtan Breton ; ses sœurs : Solange, Ghislaine, Louise, Gaëtan Breton ; sa belle-sœur : Mme Henri Breton ; ses oncles et tantes : M. et Mmes Léon Bouffard, Arthur Breton, M. Rosaire Breton, Mlle Rita Breton, tous de Stratford, MM. et Mmes Alphonse Champagne, Paul Mathieu, Mme H. Bolduc, M. Armand Bouffard, M. Patrick Mathieu, Adrien Mathieu, Mme Lionel Doyon, M. et Mme Aristide Bouffard, M. Jean-Paul Béliveau, Mmes Lise Doyon, Normand Doyon, Véronique Breton, Nicole Breton, M. Marcel Doyon, Mme Gérard Bouffard.

M. l'abbé L.-P. Larochelle, curé, officiait à la cérémonie assisté de petits servants de messe. Aux membres de la famille éplorée, l'Echo de Frontenac offre l'expression de sa sympathie.

Echos de Nantes

(DNC) — PROJET INDUSTRIEL : Nos autorités multiplient leurs efforts, leur travail, pour amener de l'industrie à Nantes. On sait que le domaine du bois intéresse particulièrement notre paroisse et qui offre de grands avantages aux industriels désireux de venir s'installer chez nous, à cause de sa situation géographique, Nantes, la paroisse de Springhill, autrefois, favorise ses industriels ; elle offre une main d'œuvre suffisante et elle possède un local qui pourrait être facilement aménagé en vue d'y installer l'industrie convoitée. L'électricité ne manque pas et peut répondre à un haut voltage. Nous avons notre chemin de fer, un service d'autobus, des écoles centralisées, des magasins, un hôtel et autres commodités. Souhaitons la réalisation de ce projet dans un avenir rapproché pour le bénéfice de notre population et de ceux qui seront intéressés à venir s'installer à Nantes.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. : 106

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialité : chirurgie générale et
opérations d'amygdales

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Millette — Lac-Mégantic — Tél. : 218
LAC-MEGANTIC

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence : Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité : Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du
West Jersey Hospital de Camden, N. J.

AUX ETUDES

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet

CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39

Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Côté Frontenac

Dr Tancrede Fiset, m.d.

Médecine générale

SPECIALITES

Maladies de la femme - Traitements électriques

HEURES de bureau : de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BUREAU : Résidence privée

46, rue Champlain — Tél. 135-J

Lac Mégantic

Côté Frontenac

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones : Bureau : 108 — Résidence d'été 658-w-5

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

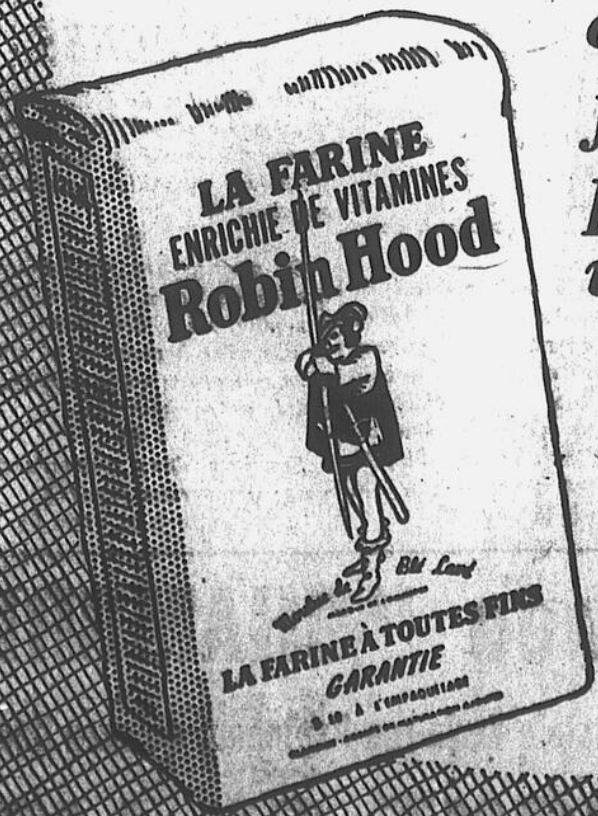
examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau : 59, Rue Frontenac, Tél. 373

Résidence : 216, Rue Laval, Tél. 430

Lac Mégantic

Côté Frontenac

LA FARINE
Robin Hood
"ÉPROUVÉE AU FOUR"est la seule
farine idéale
pour toutes
vos recettes

RECETTES CHOISIES

\$1.00 ou .75 et un certificat

de garantie de farine

ROBIN HOOD :

Robin Hood Flour Mills Ltd.

R.P. 106, Montréal, Québec

LA FARINE À TOUTES FINES
GARANTIE

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 29 janvier 1948)

MM. LEBLANC ET BRASSARD
A LA MAIRIE : La campagne électorale municipale bat son plein et dans le domaine de la mairie deux candidats se font la lutte dans les personnes de MM. Paul Leblanc et Conrad Brassard. Un troisième candidat, le Docteur J. Edouard Laffèche se retire de la lutte.

A L'ECHEVINAGE : A l'échevinage, le docteur Viator Bolduc est élu dans le quartier centre. Les échevins sortant de charge MM. A. Komery et Wilfrid Bellefleur ont pour adversaire MM. Henri Latulippe et J. L. Boulanger.

AU CLUB ROTARY : Au super hebdomadaire M. L. L. Mercure, président, présente M. Lloyd McClintock, confère de la soirée et M. Neil Tracy. M. J.

Pierre Belley adresse les remerciements.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE : Une assemblée a lieu sous la présidence de M. Joachim Lacombe, président. On nomme des délégués devant assister à Québec, au congrès des chambres : MM. Albert Lemieux et le notaire Paul Veilleux sont choisis. — M. Arthur Morissette suggère que demande soit faite au conseil de faire chauffer la salle municipale lorsqu'une séance doit avoir lieu.

AU CONSEIL MUNICIPAL : Il y a séance que préside S. H. le maire Paul Leblanc, et à laquelle sont encore présents MM. les échevins Cloutier, Komery, Fortin, Ethier, Stewart, Blais, Bellefleur, et Bolduc, ainsi que l'assistant-greffier, M. Léo Michaud. Le conseil prend connaissance d'une copie de lettre que fait parvenir à la Ville la Ligue des Propriétaires, demandant de prendre les moyens d'enrayer la fumée des chars en notre ville. On discute le projet d'engagement d'un gérant municipal. Un groupe de

contribuables du quartier sud demande une représentation plus forte de la classe ouvrière au conseil municipal. On parle ensuite du contrôle des eaux du lac des Araignées. — M. Léo Michaud fait ensuite lecture du rapport de la mise en nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage.

MORT DE M. S. REMI PAGE : A Sherbrooke est décédé M. S. R. Page, autrefois de notre ville, à l'âge de 83 ans.

FEU MME LOUIS BLAIS : Son décès est survenu à St-Evariste à l'âge de 78 ans et 2 mois.

SUR LE PONT D'AGNES : Vous verrez que la chaleur des élections, si intense soit-elle, saura vite se dissiper dans une vague de froid. — Les jambes de nos joueurs aussi vont garder de la saison du hockey qui s'en va de profonds souvenirs. — Enfin les "Chevaliers" ont pris le bout par les cornes et ils ont gagné, mardi.

Décès de Monsieur Valère Bilodeau

A l'hôpital Youville de Sherbrooke, est décédé après une longue maladie M. Valère Bilodeau, autrefois de St-Honoré de Shelly. Le défunt était âgé de 72 ans et 20 jours et laisse pour le pleurer son épouse, Dame Georgianna Ferland, et huit enfants dont 4 garçons et 4 filles : MM. Rosario Bilodeau de Hollywood, Californie, Laurent de Sherbrooke, Roger de Sherbrooke et Robert Bilodeau de Lac-Mégantic, Mme René Poirier (Blanche Bilodeau) de Lac-Mégantic, Mme Louis Dansereau (Rose-Alma) de Lac-Mégantic, Mme Rosaire Rodrigue (Hermance) de notre ville, Mme Lucien Roy (Fernande) de Sherbrooke; ses belles-filles : Mme Rosario Bilodeau, Mme Laurent Bilodeau, Mme Roger Bilodeau; ses gendres : MM. René Poirier, Louis Dansereau, Lucien Roy et Rosaire Rodrigue; ses petits-enfants : Monique, Pierrette, Réal Poirier, de



fithines 33

ÉCHANTILLON GRATUIT C.P.E. 201, rue Villeray - MONTREAL

en boîte économique de 15 sachets pour faire 15 pintes d'eau médicinale

notre ville, Henriette, Berthier, Diane Dansereau de Lac-Mégantic, Junior, Dorothy, Ronald, Lionel, Michel, Paul de Hollywood, Floride, André, Normand Rodrigue de Lac-Mégantic, Lise, GINETTE, André, Nicole Roy de Sherbrooke, GERALD, Ghislaine, Claire, Louise Bilodeau de Sherbrooke; ses frères : MM. Joseph Bilodeau, de St-Jean, Odilon, de Lewiston et Wilfrid Bilodeau de Lewiston; ses sœurs : Mme Alfred Lapointe (Rose-Anne) de St-Jean, Mlle Virginie Bilodeau de Lewiston, Mme Ben. Garneau, Romuald Samson, (Imelda) de Lewiston; ses beaux-frères : MM. Alfred Lapointe, Ben. Garneau, Romuald Samson, Joseph Ferland; ses belles-sœurs : Mme Wilfrid Bilodeau de Lewiston, Mmes Désiré Ferland de Lévis, Absolon Ferland de St-Martin, Joseph Ferland de Lac-Mégantic, et Joseph Bilodeau.

Le service fut chanté par M. l'abbé Léopold Lemay, curé de la paroisse Notre-Dame de Fatima, et la levée du corps fut faite par

M. le Chanoine Oscar Mauger, curé de Ste-Agnès. Durant le service la quête fut faite par MM. Gilbert Ferland et E. Ferland, neveux du défunt. M. le Chanoine Oscar Mauger, et M. l'abbé Fernand Larocelle agissaient comme diacre et sous-diacre. Les porteurs du cercueil étaient MM. Hornidas Rodrigue, Jos. Grondin, Napoléon Fortin, Almas Bouchard, Alphonse Royer et Joseph Lemieux.

Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

M. Henri-Louis Hallé est élu marguillier à Saint-Romain

(DNC) — Nos félicitations à M. Henri-Louis Hallé qui vient d'être élu marguillier de notre paroisse, succédant à M. Arsène Campeau sortant de charge. Après l'élection de ce nouveau marguillier, le banc en notre église est ainsi composé : M. Omer Boulanger, marguillier en charge, MM. Calixte Roy et Henri-Louis Hallé. Aux marguilliers de notre paroisse vont nos vœux de succès dans l'exercice de leurs importantes fonctions.

Les statistiques de l'hôpital St-Joseph pour 1957

Voici d'intéressantes chiffres qui nous parleront éloquentement des activités de chez nous, dans le domaine de l'hospitalisation. Ces statistiques couvrant l'année qui vient de s'écouler, ont été recueillies par les autorités de notre hôpital :

Nombre de jours d'hospitalisation	13,154
Nombre d'hospitalisations	2,484
Chirurgie Majeure	205
Chirurgie Mineure	485
Médecine	1,072
Obstétrique	359
Nouveaux-nés	363
Métabolismes	52
Examens de Laboratoire	6,075
Rayons - X	878
Transfusions	546
Séjour Moyen	5.28

Décès au cours de l'année	31
Dans les 24 heures	19
Après 48 heures	12
Sous traitement	0
Pourcentage de la Mortalité	1.2

Décès de Madame Emile Plante

En l'église Ste-Marguerite de Lingwick, ont eu lieu le service et les funérailles de Mme Emile Plante, née Pamela Doyon, décédée le 2 janvier à l'âge de 50 ans et 6 mois, après une longue maladie.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Florent Cabana, curé de la paroisse qui chanta également le service, assisté du Rvd Père Henri Cabana, P.B., comme diacre et du Rvd Père Guillemette, A.A., de Bury, comme sous-diacre. La défunte faisait partie de la Congrégation des Dames de Ste-Anne. Mmes Ernest Blais, Gaston De Montigny, Aimé Blais, Wellie Rancourt et Joseph Corriveau, formaient une escorte d'honneur. Les porteurs du cercueil étaient MM. Armand Vachon, Lorenzo Plante, Placide Vachon, Claude Plante, Adrien Vachon et Laurent Plante.

Peu Mme Plante laisse pour la pleurer outre son époux, M. Emile Plante, ses enfants : MM. Emmanuel Plante, de Québec, Mme Léo Dallaire (Gabrielle Plante), M. Vénérend Plante, MM. Louis-Philippe et André Plante de Lingwick, Mlle Carmelle Plante de Montréal, Mlle Louise Plante, et MM. Jean, Maurice Plante tous de Lingwick; ses petits-enfants : Michel, Francine Dallaire; son frère, M. Gédéon Doyon, d'Augusta, Me; ses sœurs : Mme Cyrille Vachon, Mme Omer Langlois de Stornoway, Mme Joseph Vachon, de Newport; sa belle-mère, Dame Marie Lafrance, de Zénon, Saak; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. et Mme Napoléon Plante (Anna Veilleux), M. et Mme Joseph Plante (Alice Veilleux) de Stornoway, M. et Mme Arthur Beau-lieu (Marie-Louise Plante) de Weedon, M. et Mme Clément Plante, M. et Mme Dominique Plante, de St-Victor, M. et Mme Joseph Bolduc, de Ste-Marie, M. et Mme Léon Leblanc, de Zénon, Saak, M. et Mme Jean-Marie Longchamps (Marie-Anne Plante) de St-E-

Quand vous avez besoin d'une assurance quelconque, consultez :

MARCEL LEBRUN, C. d'A. A.

Courtier d'Assurances Agréé

INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE

RESPONSABILITES DIVERSES, etc.

75 Blvd des Vétérans
Bureau tél. 120

Lac-Mégantic
Résidence tél. 161

S. 15

phrem, Mme Wellie Doyon de Stornoway; ses neveux et nièces : MM. Courcelles, Mme Emilienne Roy de St-Romain, M. et Mme Gélson Doyon, M. Emilien Doyon, M. et Mme Roméo Doyon, M. Alard Doyon, M. Jules Jean, tous de Augusta, Me, M. et Mme Emile Hallee, Mlle Jacqueline Hallee de Lingwick, M. Origène Vachon, Mme Marcel Lalonde de Bridgeport, Conn.

Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

SOLUTION CARDA

Foie-Reins-Vessie-Digestion
Dans toutes les pharmacies

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL : 58-W

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

GAETAN LEBRUN

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 120

LAC-MEGANTIC

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

SPECIALITE : Opération des Amygdales

8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6

LAC-MEGANTIC

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL

le docteur Jacques SYLVESTRE

radiologiste

sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, deux fois par mois. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.

PAR ORDRE

Charles-E. Côté, B.A., LL. L.

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de
Me D. L. LIPPE, B.A., LL. L.,
notaire

TEL 1075

5, rue Milette — MEGANTIC — Cté Frontenac

Dr J.-Eudes Bourque

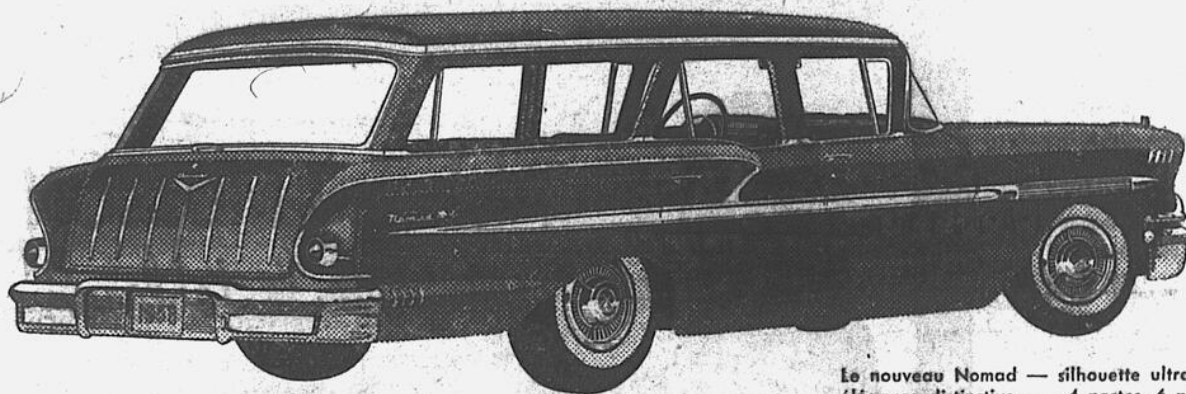
Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

64, rue Frontenac

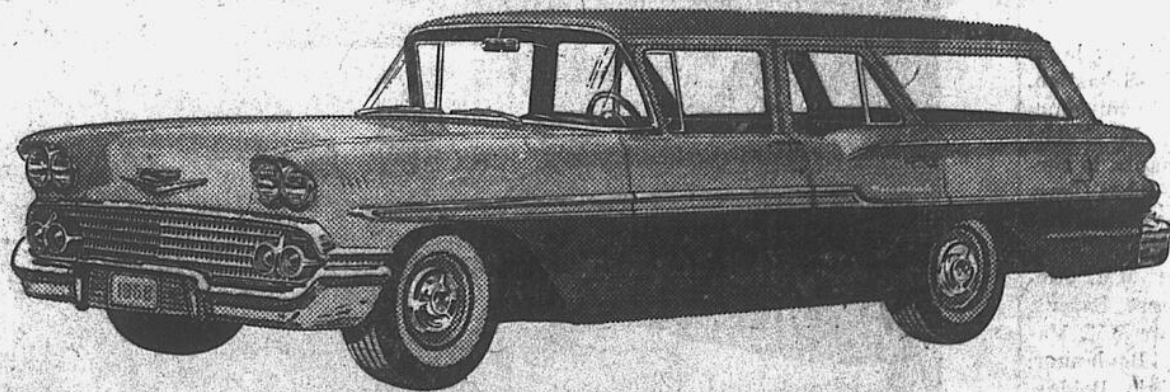
Tél. 406

Edifice Bourque
Lac-Mégantic

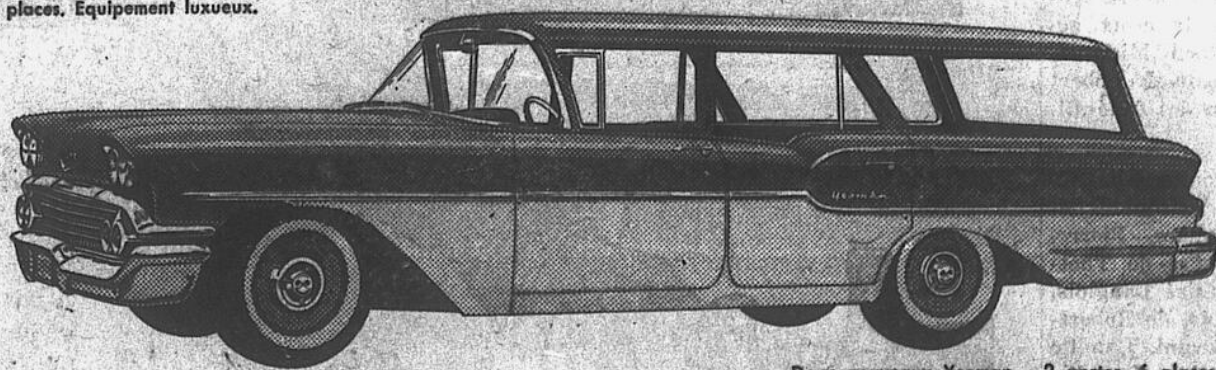


Le nouveau Nomad — silhouette ultra-moderne, élégance distinctive... 4 portes, 6 places.

CHEVROLET crée un nouveau style de STATION WAGON !



Deux nouveaux Brookwood — 4 portes, 6 places; 4 portes, 9 places. Equipement luxueux.



Deux nouveaux Yeoman — 2 portes, 6 places; 4 portes, 6 places. Splendides intérieurs tout en vinyle.

Plus longue et plus basse... avec leur nouveau style Sculpturamic... les nouveaux station wagons Chevrolet sont de pures merveilles. Leur construction facilite le chargement, améliore la tenue de route, accroît le plaisir de conduire. Tous les cinq sont... "presque trop beaux pour être vrais".

Jamais station wagon n'a porté aussi allègrement sa charge et offert autant de confort aux voyageurs! La nouvelle suspension standard Chevrolet, à ressorts à boudin aux quatre roues,

amortit parfaitement tous les cahots... et la nouvelle suspension pneumatique Level-Air, facultative, maintient le station wagon de niveau sans égard à la charge ou au nombre des passagers.

Vous avez le choix de modèles deux ou quatre portes, six ou neuf places, pourvus d'un vigoureux moteur V8 ou 6. Rendez-vous chez votre dépositaire Chevrolet et examinez bien les station wagons les plus beaux et les plus confortables qui soient.

Une valeur General Motors



C-1259C7

Garage ROY Automobile Enrg.
LAC-MEGANTIC



MANUEL DE L'INVENTEUR
10
Écrivez à
ALBERT FOURNIER
154, rue St-Jacques - MONTREAL

HUILE A CHAUFFAGE

Les froids nous arrivent... C'est le temps de songer à faire l'achat de **VOS HUILES A CHAUFFAGE**. Nous avons la qualité supérieure; faisons livraison immédiate; meilleurs prix. — Adressez-vous à

MARTIAL ELECTRIC ENRG.

VENDEUR AUTORISÉ
Contracteur électricien et mécanicien en brûleur à l'huile, licencié. — Réparations générales
44 Rue Laval - Téléphone 465 - Lac-Mégantic
Sept. 26 — 3 ms

CE TOURNOI D'UN JOUR

Il aura lieu, comme nous le disons ailleurs dans cette édition, à Lac-Mégantic, dimanche le 2 février, sur notre patinoire. On nous informe que plusieurs équipes de gourrets prendront part à cet événement sportif qui promet d'obtenir un véritable succès. On sera sans doute intéressé à connaître les règlements du tournoi, que nous publions ici :

1- La préliminaire, quart de finale et semi-finale seront de dix minutes mais après cinq minutes de jeu, les cerbères changent de buts. 2- En cas d'égalité, après dix minutes, il y a encore un changement de but et chaque équipe enlève un joueur, et un joueur sera enlevé à toutes les minutes jusqu'à concurrence de trois

joueurs sur la glace y compris le gardien de but; 3- Le premier point compté après la dix minutes de jeu, met fin à la rencontre. 4- La finale sera jouée de la même manière à l'exception de quinze minutes de jeu au lieu de dix (10) minutes; 5- Si un joueur reçoit une punition de match, il est entendu qu'il pourra revenir au jeu dans les rondes futures si son club se qualifie, à moins que son cas se rapporte à l'article no 45 des règlements, les arbitres appliqueront les règlements ordinaires et décideront quand un substitut pourra le remplacer; 6- Les punitions seront : pour une minute, une (1) minute; une majeure, trois (3) minutes et pour une mauvaise conduite, cinq (5) minutes; 7- Lorsqu'on vient deux (2) joueurs sur la glace, pour toute punition de joueur, ce joueur est remplacé immédiatement sur le jeu par un autre joueur; 8- Par substitut, on entend un des dix joueurs de l'équipe et non pas un supplémentaire; 9- Pour un

Ange-Aimé Lapierre

Manufacturier
Coffre de cèdre
Spécialité :
Ameublement d'école
St-Hubert de Spaulding
Cité Frontenac — Tél. Local

Pour la mise au point de votre auto

CONSULTEZ LE

Garage DUMAS & FRERE Enr.

Jean-Louis et Clément DUMAS, propriétaires

Ventes et service de tracteur à chenilles et à roues "John Deere" dont nous sommes les agents exclusifs

Poste de Service — Réparations générales

Rue Salaberry - Tél. 313-M - Lac-Mégantic

Déc. 12

A QUEL CLUB IRA CE TROPHÉE !



● Cette vignette représente le trophée de la Chambre de Commerce qui sera l'enjeu, lors du tournoi d'un jour, au hockey, lequel tournoi se déroulera sur la patinoire de la salle paroissiale, à Lac-Mégantic, dimanche le 2 février prochain. Ajoutons que plusieurs équipes croiseront les gourrets, ce jour-là.

joueur qui blesse délibérément un autre joueur ou un spectateur l'organisation se réserve le droit d'imposer une sanction très sévère et même l'équipe pourra être exclue pour un temps indéterminé (un an ou deux du tournoi); 10- Toute équipe enregistrée qui se qualifie, accepte de continuer à concourir jusqu'à l'élimination. En cas d'abandon la dernière équipe éliminée par le club fautif aura le droit de remplacer ce dernier; 11- Le comité d'organisation du Tournoi se réserve le droit d'appliquer des sanctions sévères, jusqu'à aller refuser l'enregistrement des équipes qui se rendront passibles d'infractions jugées graves par le Comité, pour le bon fonctionnement du Tournoi, et cela jusqu'à sanctionner les dits clubs voire à refuser leur inscription pour les années à venir; 12- Advenant le cas où deux équipes ont un costume trop semblable,

un des clubs devra changer avec un autre ayant joué précédemment. ORGANISÉ PAR : le Comité des Sports du Jeune Commerce Inc., de Lac-Mégantic, pour les comités de Frontenac, Beauce, Compton et Wolfe.

Saint-Sébastien

(DNC) — DECÈS, DE M. ANTONIO BOLDUC — M. Antonio Bolduc, époux de Madeleine Paradis, est décédé le 11 janvier dernier à l'âge de 44 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, six enfants : André, Mario, Roch, Marguerite, Diane et Marie-France; sa mère : Mme Amédée Bolduc; ses beaux-parents : M. et Mme Arcadius Paradis et Xavier Paradis, de St-Sébastien; ses sœurs : Mme Jean-Louis Langlois (Yvonne) de Robertsonville, Mme Roland Nadeau (Gemma) de Montréal, Mme Paul Patry (Jacqueline) de Courcelles; ses frères : MM. Alphonse, Henri-Paul, Benoît Bolduc de St-Sébastien, Gérard et Jean-Louis Bolduc de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Jean-Louis Langlois, MM. Roland Nadeau, Paul Patry, Mme Jean-Louis Bolduc (Jacqueline Cyr), M. et Mme Cyrille Trotter (Agnès) de Barré Vermont, M. Gérard Paradis (Georgette Leblanc), de Lac-Mégantic.

— Les funérailles eurent lieu le 14 janvier, en l'église St-Sébastien, et l'inhumation fut faite au cimetière paroissial. C'est M. l'abbé Gérard Dallaire qui chanta le service assisté de MM. les abbés Charbonneau de St-Romain comme diacre et Leclerc comme sous-diacre. Le quête fut faite par MM. Alexandre Boutin et Albert Parent. Le cercueil fut porté par MM. Valère Paradis, Joseph Boulanger, Conrad Boulanger, Lénio Bolduc, René Bolduc et Léon Dion. M. Antoine Fortin portait la croix accompagnée de M. Roch Michaud. C'est la Maison Doyon & Robert qui avait la direction des funérailles.

Dans l'assistance outre ceux déjà mentionnés, on remarquait : M. et Mme Donat Giguère, Pierre, Claude et Guy Giguère de Thetford, M. et Mme Désiré Langlois, Mme Rosaire Langlois, de Robertsonville, Joseph, Géovani, Camille Paradis, Mlle Berthe Paradis, Mme Oscar Gosselin, M. Pierre Gosselin, M. François Dallaire, de Lac-Mégantic, Mmes Joseph Bolduc, George Gobeil, Arthur Trépanier de St-Samuel, MM. Alfred, Lucien, Paul, Raymond Dumas, M. et Mme Linière Dumas de Coborn, Me., Guy Bolduc, Fernand Lessard Roland Lessard, Fernand Fortin de St-Samuel, Mme Wellie Paré de St-Sébastien, M. et Mme Gérard Lapierre, Roméo Paradis de Lambton, MM. Ernest, Elzéar, Isabel, Alphée et Alphonse Boulanger, de St-Romain, MM. Stéphane Lapierre, Adrien Proteau de St-Sébastien, Patrice et Pamphile Tardif, de St-Méthode, le Dr Gros-Louis de Courcelles, M. et Mme Paul Mathieu de Thetford, MM. Jean-Charles Paradis, Gustave Dion, Bernard, François, Gabriel, Jeannot Morin, Mlle Thérèse Morin, Mlle Colette Paradis, Mlles Lise et Mi-

cheline Boulanger, Mmes Alexandre Boutin, Joseph Boulanger, Lénio Bolduc, Antoine Fortin, Paul Boulanger, Jean-Luc Boulanger, Mlle Claudette Boulanger, Mmes Cyrille Lacroix, Saul Simoneau, Robert Dion, Conrad Paradis, M. et Mme Mathias Bernier, Gérard et Alfred Paré, de St-Sébastien, M. et Mme Philippe Bildeau de Lambton, et autres.

Aux membres de la famille en deuil, l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Saint-Romain

CHEZ NOS MALADES : — Il nous fait plaisir d'apprendre que Monsieur Joseph Debois est maintenant de retour au milieu des siens après avoir fait un séjour de un mois à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, sous traitements.

— Nous saluons également le retour parmi nous de M. Henri-Louis Hallé, qui vient de subir une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. A ces deux convalescents vont nos vœux de parfaite guérison.

Elections municipales à Lambton

(DNC) — Les élections municipales viennent d'avoir lieu dans notre municipalité de Lambton. Les contribuables se sont rendus aux urnes dans une proportion de 72%, ce qui représente un chiffre record nous assure-t-on. Ce chiffre record de vote nous permet de constater jusqu'à quel point il y eut de la chaleur, de l'enthousiasme au cours de cette élection au siège No 3 de notre municipalité, maintenant détenu par le vainqueur à cette élection M. Luc Grondin.

DEMANDEZ comment...

vous pouvez recevoir des paiements de \$100, \$200 ou \$300 par mois — selon le plan que vous aurez choisi — quand vous êtes malade ou blessé et incapable de travailler. Pour plus d'informations, n'hésitez pas, adressez-vous à

RODOLPHE RANCOURT

ASSURANCES GENERALES

Représentant : MUTUEL D'OMAHA

Plan d'hospitalisation complet — Assurance-groupe

10 rue Papineau - Tél. 289 - Lac-Mégantic
Mai 16—3ms

Le nouvel élu dans le domaine politique municipale, Monsieur Grondin, a obtenu une majorité de 20 voix sur son adversaire M. Renaud Bildeau, Monsieur Grondin ayant obtenu 125 votes et Monsieur Bildeau 105. Au dire de certains observateurs de l'endroit jamais élection n'a suscité autant d'intérêt si l'on en juge par le grand nombre d'électeurs qui se sont prévalus de leur droit de vote. La campagne ne s'est pas moins déroulée dans une atmosphère calme bien que les organisateurs aient déployé une grande activité.

MM. J.-Louis Rouillard et Ed- dy Latulippe également proposés comme candidats ont démissionné, sans quoi la lutte aurait été plus serrée. Ces derniers se sont retirés en faveur de MM. Conrad Roy et Paul-Emile Lacroix.

A l'issue des dernières élections notre administration municipale est ainsi composée : maire, M. Emery Roy; conseillers : MM. Noël Roy, Renaud Gaulin, Welly Bolduc et Luc Grondin. M. Philippe Bédard est le secrétaire pour notre municipalité.

Nos félicitations au nouvel élu et à toute l'administration municipale vont nos vœux de succès.

ENCAN! --- ENCAN!

Tous les SAMEDIS de chaque semaine, à 1 h. 30, à l'ancien poste du Magasin J.-E. CLOUTIER, rue Salaberry, seront vendus les meubles, articles, stock quelconque, qu'on voudra apporter là. Invitation à tous les intéressés à faire des achats à des prix d'adoubes, de se rendre à ce poste TOUS LES SAMEDIS. Je suis acheteur, en aucun temps, de meubles, radio, télévision et autres articles.

Le Magasin SURPLUS DE GUERRE est ouvert tous les jours à cet endroit.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec

FERNANDO BOULANGER

Tél. 695-M

LAC-MEGANTIC

A Montréal c'est toujours le WINDSOR

L'HÔTEL DE GRANDE DISTINCTION

Le Windsor se trouve au cœur du Canada français. Depuis des générations le centre des activités sociales de Montréal, le Windsor vous invite à venir apprécier le confort de ses chambres, de ses salons récemment redécouverts, à goûter sa cuisine superbe et à entendre son orchestre de danse et ses artistes.

Chambres simples
à partir de \$7

Chambres doubles
à partir de \$11

A Montréal c'est toujours...

Albert R. Trassard, gérant-général



FACE AU CARRÉ DOMINION

"Ah!...une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

Un bon fauteuil, une belle partie à la télévision... que faut-il encore pour que le plaisir soit complet? Une Molson généreuse et légère, qui dévalise sans aloudir. Entre les repas, comme au repas, c'est le rafraîchissement idéal. Aussi, dites toujours:

"Une MOL pour moi!"
La bière favorite de chez nous

Mtre J. A. Drouin...

(Suite de la 1ère page)

tier Nord; ceux de MM. Gérard Boulet et Josephat Bouffard, à l'échevinage du quartier sud. Monsieur Fecteau annonça que le vote aura lieu samedi le 1er février, de 9 heures a.m., à 6 heures p.m. Mtre J.-Armand Drouin s'adressant alors à la foule, fit remarquer que la salle pouvant à peine contenir la foule, à cause des dangers qu'elle pourrait offrir et pour le confort de tous, qu'on se rendrait au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima pour y tenir l'assemblée publique.

Le maire sortant déclara, à cet endroit, l'assemblée réouverte et il invita le candidat élu par acclamation à l'échevinage, Mtre Paul Veilleux, à prendre la parole. (Applaudissements).

Mtre PAUL VEILLEUX

... déclare d'abord qu'il se doit

de remercier tous ses concitoyens de Lac-Mégantic et en particulier ceux du quartier centre qui lui font l'honneur, ce jour-là, d'une élection par acclamation. Cette élection par acclamation, ajoute-t-il, elle est un témoignage unanime des électeurs du quartier. Il veut d'abord remercier tous ceux qui ont bien voulu signer son bulletin de présentation. Il veut remercier son parain, qui a pris l'initiative de faire circuler ce bulletin, M. Jules Huard. (Applaudissements). Le notaire Veilleux dit qu'il entre dans la lutte avec l'intention bien arrêtée de collaborer avec tous les membres du conseil, c'est là son désir comme celui de tous les électeurs de Lac-Mégantic, ajoute-t-il. L'orateur déclare qu'il ne mettra pas de côté les conseils de ses concitoyens mais qu'il les mettra à profit et que, tout ce qu'il fera, il le fera sans parti pris, mais tout ce qu'il fera il désire le faire bien. Ce mandat qu'on vient de lui remettre, il le

confie à la Providence à qui il demande de l'éclairer dans les décisions qu'il devra prendre et cela, toujours selon la justice et sans parti pris, d'après le serment qu'il prêterait demain; il promet que ses actes seront posés dans l'intérêt de sa Ville, dans l'intérêt de chaque électeur de Lac-Mégantic. (Applaudissements). Le maire Drouin invite son adversaire à la mairie, Monsieur Fillion, à prendre la parole. Ce dernier se dérobe à l'invitation de parler le premier, insistant pour que le maire sortant de charge parle le premier. Après quelques moments de discussion entre les deux candidats, décision est prise de nommer un président et l'ex-maire Drouin suggère le nom de M. Henri Giguère. Ce dernier acquiesce à l'invitation et il prend son siège pendant qu'on applaudit dans la salle. Le président fait alors connaître les règlements de l'assemblée, soulignant que le maire sortant de charge sera le premier à prendre la parole; que son adversaire, M. Fillion sera ensuite invité à la tribune et qu'après le discours de ce dernier, Mtre Drouin aura droit à cinq minutes de réplique. Lorsque Mtre Drouin se dispose à prendre la parole il est longuement applaudi.

Mtre J.-ARMAND DROUIN

Il remercie, ajoutant tout de suite que l'auditoire va bientôt remarquer que son discours n'en est pas un de politique, mais qu'il devait refléter ses années d'administration car, déclare-t-il, la population de la Ville a droit de savoir ce qu'on a fait de son argent après avoir administré la Ville. Il explique d'abord la méthode d'après laquelle procède notre Ville de Lac-Mégantic; ses contribuables envoient au conseil municipal un maire et neuf échevins; les échevins s'occupent des besoins de leurs quartiers respectifs et le maire a la surveillance des besoins généraux dans la Ville qu'il administre. Il va donc dire durant les minutes qui vont suivre, ce que la Ville a fait des argents de ses contribuables et il dira aussi dans quelles directions ils ont été acheminés. Il dit avoir compilé des chiffres, pour tous et chacun des départements, ce qui donnera aux électeurs une idée quasi complète de

NE SURCHARGEZ PAS VOS PRISES DE COURANT

Les douilles multiples dépassent un décor harmonieux et, ce qui est plus grave, elles sont dangereuses... plusieurs des circuits surchargés peuvent causer un incendie.

Si vous faites rénover vos installations électriques, vous obtiendrez un meilleur rendement de vos appareils et cela en toute sécurité. Consultez votre entrepreneur-électricien.

LA MOINDRE NÉGLIGENCE PEUT CAUSER UN DÉSASTRE
THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

ce qui s'est passé, auparavant, toutefois, il désire expliquer ce qu'est une dépense capitale? une dépense ou des dépenses que fait la Ville pour son amélioration, pour en augmenter sa valeur et il cite des exemples: asphalte, trottoirs, rues, etc... qui constituent un bien que l'on acquiert. Le candidat Drouin désire ensuite donner à ses auditeurs un état des dépenses capitalisées, à même les revenus de la Ville au cours de l'exercice fiscal 1956-1957. A cette fin, il fait une incursion dans les différents domaines, celui des trottoirs où en 1956 une somme totale de \$13,386.64 a été dépensée pour les fins suivantes: 7,045.6 pieds de trottoirs, pour lequel la ville a payé \$8,119.26 et les contribuables \$5,267.38; en 1957, 9,691.9 pieds de trottoirs, au coût total de \$22,291.37 dont \$12,228.42 payé par la Ville et \$10,062.95 payé par les contribuables. Il parle encore des autres travaux exécutés pour des égouts de surface, plan d'urbanisme, construction et réparation de lignes électriques, travaux divers exécutés pour le service de l'aqueduc; des dépenses faites dans ce domaine là et des machineries qu'il a fallu acheter faisant ressortir les avantages qu'il y a pour la Ville de posséder un équipement propre, une machinerie pratique pour effectuer ses travaux. Il énumère les dépenses considérables qu'il a fallu envi-

sager et qui ont été la cause d'un déficit dans les trois services, celui des taxes, celui de l'électricité et celui de l'aqueduc; taxes, pas de déficit en 1955; \$4,161.42 de déficit en 1956; pas de déficit en 1957; électricité, déficit de \$43,391.21 en 1955; en 1956, déficit de \$26,367.66; en 1957, déficit de \$54,537.58; aqueduc, pas de déficit en 1955; \$11,444.46 déficit en 1956; et pas de déficit en 1957. Mtre Drouin désire noter qu'en 1956 la construction d'un réservoir au département de l'aqueduc a coûté une somme considérable, environ \$7,000.00.

Après avoir donné ces chiffres le candidat à la mairie fait connaître ce que furent les revenus et les dépenses au cours des mêmes périodes, admettant qu'on a été obligé de dépenser un peu plus que par le passé, rappelant qu'en 1951, lorsque la Ville a adopté la taxe de 2%, cette dernière devait être destinée à des travaux permanents dans les limites de la municipalité, il fait la lecture du texte de la loi alors passée à cette fin. Le maire sortant parle des travaux qui ont été exécutés durant la période en question toujours; "nous avons dépensé pour ces travaux la somme de \$227,450.23 sans augmentation de taxe", déclare-t-il, ouvrant ensuite une parenthèse pour déclarer à ses concitoyens que la Ville ne tombera jamais tant qu'il sera la comme maire. (Applaudissements). "Les finances de la Ville sont en parfait état", conclut-il. Il profite de l'occasion pour remercier la commission municipale pour l'aide qu'elle a assurée à la Ville, ajoutant "rassurez-vous, la Ville de Lac-Mégantic ne fera pas faillite". Le maire Drouin fait remarquer qu'une des preuves que la Ville n'a pas à craindre la faillite, on la trouve dans l'excellente réputation dont elle jouit sur le marché lorsqu'elle y place ses obligations et il rappelle la demande de soumission que la Ville a lancé tout récemment

LOUIS PELCHAT
Ameublement
Construction et
Entrepreneur-Général
St-Romain, Cte Frontenac

CARNAVAL DE QUEBEC

1er au 18 février 1958

Principaux événements

Sam. 1 fév. (après-midi) Courses de chiens
Courses de chevaux (soir) Ouverture officielle du Carnaval et inauguration du Palais de glace par Son Ex. le gouverneur général du Canada, Son Excellence Drouin.
Dim. 2 fév. (après-midi) 3e et dernière édition du Derby International d'attelages de chiens
Courses de chevaux (soir) "Carnavalade" Spectacle au Colisée avec vedettes internationales
Lun. 3 fév. (soir) "Carnavalade" proclamation et couronnement de la Reine du Carnaval
Sam. 8 fév. (après-midi) Courses de ski du Carnaval au cœur de la ville (soir) Bal populaire (travesti) au Colisée
Dim. 9 fév. (après-midi) Grande parade du Carnaval
Mar. 11 fév. (soir) Fête de nuit des adolescents au Lac Beauport
Ven. 14 fév. (soir) Grand Bal de la Reine au Chateau Frontenac
Sam. 15 fév. (soir) Grande parade du Carnaval
Dim. 16 fév. (après-midi) Course en canot, à glaces à travers les glaces du St-Laurent (soir) Danse populaire au Palais de glace
Lun. 17 fév. (soir) Soirées carnavalesques et gastronomiques dans les principaux hôtels et restaurants
Mar. 18 fév. (soir) Fête d'adieu du Carnaval Danse au Palais de glace
Pour d'autres renseignements, programme complet, écrivez
Office Municipal du Tourisme
C.P. 7 — Québec 4

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.

(Megantic Plate & Window Glass)

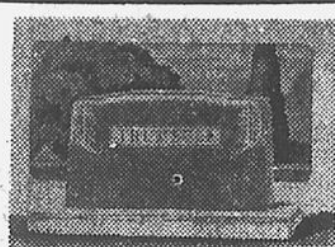
est à votre disposition et vous invite de lui confier vos achats de

MIROIRS - DEVANTURES DE VERRE POUR FACADE DE MAGASIN - VITRES D'AUTOMOBILES DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc

Nous repeinturons les vieux meubles et leur donnons l'apparence de neufs avec la fameuse peinture "ROXATONE"

Nous vendons les appareils de télévision "FLEETWOOD"

Nos prix sont des plus raisonnables; venez nous voir

11 rue Salaberry Tél. 322 Lac-Mégantic sud

Pour monuments

funéraires
à prix modiques
adressez-vous à:

HECTOR GOSSELIN

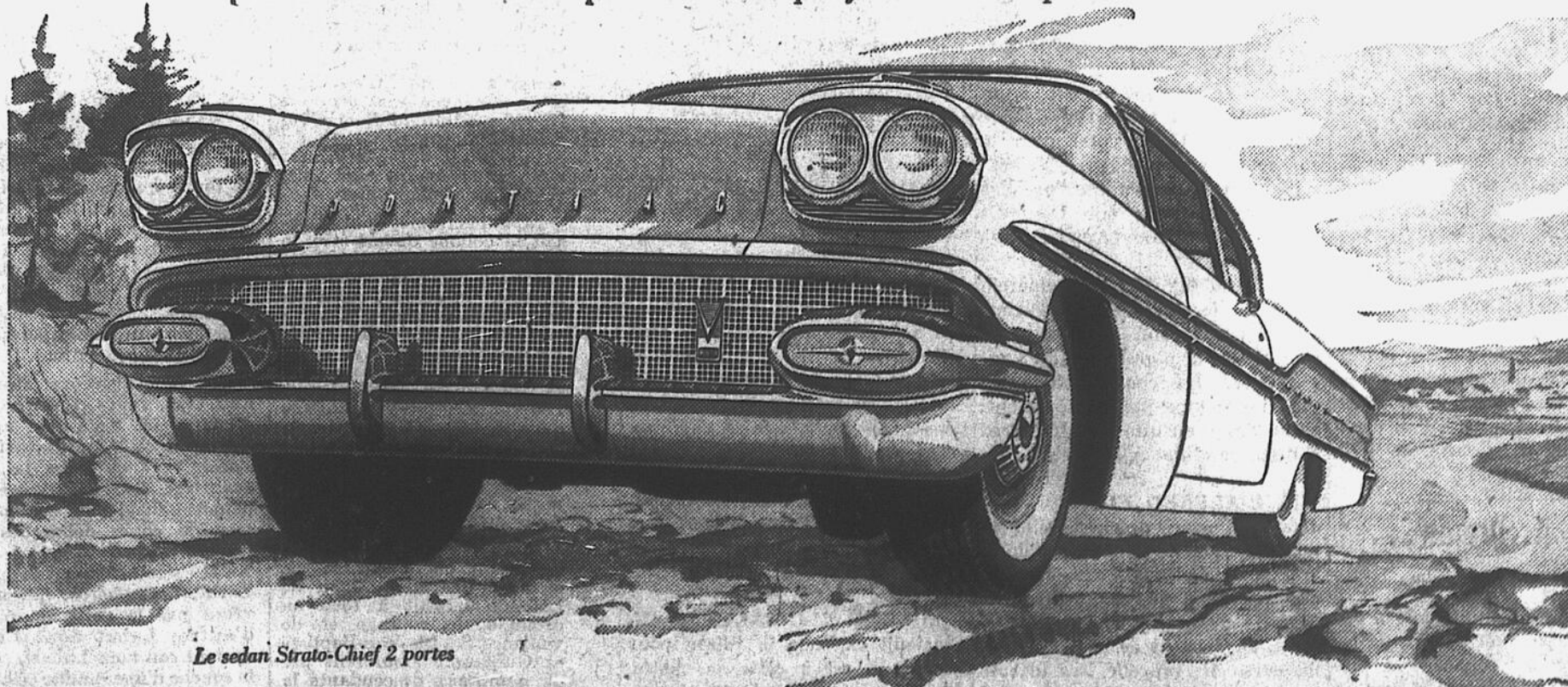
Atelier: 32 rue Maisonneuve
TEL. 957 —BOITE POSTALE 985

LAC-MEGANTIC

Employons granit de toute première qualité
(Autrefois opéré par feu son père Oscar Gosselin)

PONTIAC OFFRE AUSSI CET EXTRA UN DÉGAGEMENT SUPÉRIEUR D'UN POUCE

Elle est plus basse que jamais... et pourtant, grâce à une conception technique parfaite, le dégagement de cette voiture au-dessus du sol a pu être accru d'un pouce... et aussi plus d'espace à l'intérieur! Avec la nouvelle et audacieuse Pontiac, vous pouvez maintenant rouler plus sûrement que jamais sur les plus mauvaises routes.



Le sedan Strato-Chief 2 portes

L'AUDACIEUSE NOUVELLE PONTIAC

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-1156AP

Garage F. R. Dallaire - Lac-Mégantic

pour la vente de ses obligations au montant de \$217,000.00 représentant son emprunt prévu par les règlements 210 et 211, alors qu'elle recevait des soumissions de six groupes de courtiers dont le plus bas était la Banque Provinciale, soumission qui fut acceptée au coût moyen de 5.31%.

Continuant son exposé, le maire sortant de charge déclare qu'au cours des années 1955-56, toujours sans augmenter les taxes, la Ville a remboursé pour une somme de \$302,850.00 sur sa dette obligatoire et elle a payé comme suit: 1955, \$95,450.00; 1956, \$100,300.00; 1957, \$107,100.00. En plus, la Ville a payé un intérêt pour ces mêmes obligations dans la même période \$264,934.74, soit en 1955: \$92,034.50; en 1956: \$87,540.99 et en 1957: \$85,359.25.

Mtre Drouin dit ensuite quelques mots du département de l'électricité, parle du barrage Gayhurst, des engagements que possède la Ville envers la compagnie Shawinigan, la nécessité dans laquelle nous nous trouvons d'acheter de l'énergie électrique de cette compagnie; il parle des changements de contrats que nous avons été obligés de subir. Il étudie avec l'assemblée ce que peut développer en électricité le barrage du site Gayhurst, soulignant toutefois que ce développement, il pourrait être porté à 4,500 forces concluant que l'affai-

re du barrage n'est pas si mauvaise que cela; il dit être allée examiner la situation. Il donne une idée de ce que paye la compagnie Shawinigan Water & Power la Ville de Lac-Mégantic, chaque mois. Le maire donne également les montants qu'il a payés en électricité à la Shawinigan au cours de 1955-56-57, soit respectivement: \$41,690.00, \$72,483.77 et \$58,022.63, déclarant que (suite à la page 6)

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic Pour Montréal:
(heure solaire)

5:05 a.m. et 2:50 p.m.

tous les jours

Pour St-Jean, N.B.**et Halifax, N.S.:**

11:40 p.m. tous les jours

Pour Brownville Jct., Me.:

7:30 a.m. excepté le dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare, téléphonez à 489

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!**AVIS IMPORTANT**

ALCOSIZE seulement, nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

COMPAREZ

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

EXIGEZ LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile Vallée, propriétaire

151, rue Frontenac
Service rapide...

Tél. 126

Qualité...

Lac-Mégantic

Satisfaction...

**C'EST LABATT**

Naissances à St-Ludger

(DNC) — A la demeure de M. et Mme Fernand Lacroix, est née Marie Monique Jacinthe Nicole. L'enfant eut pour parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Dumas, ses oncle et tante, et Mme Régis, Lacroix, autre tante, agissant comme porteuze.

M. et Mme Maurice Fillion sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Laurin, Jean, eut pour parrain et marraine M. et Mme Laurin Lacroix, ses oncle et tante et pour porteuze Mlle Raymond Quirion, tante du bébé.

Aux heureux parents, nos félicitations.

Enfant décédé à Milan

(DNC) — M. et Mme Henri Paul Roy (Jacqueline Poulin) ont eu la douleur de perdre leur fille Suzanne, décédée à l'âge de deux mois et demi. La cérémonie des Angers a été célébrée en l'église St-Ambroise de Milan, par M. l'abbé Laval Gagnon, curé de la paroisse. Le petit cercueil était porté par son grand-père, M. René Poulin.

La petite défunte laisse pour la pleurer son père et sa mère M. et Mme Henri-Paul Roy; ses grands-parents M. et Mme René Poulin de Milan et M. et Mme Ferdinand Roy de St-Evariste ainsi que plusieurs oncles et tantes. Nos condoléances à la famille éplorée.

Sur le Pont...

(Suite de la 1ère page)

La plus grande réalisation canadienne du présent siècle: La canalisation du Saint-Laurent.

C'est en 1959, prétend-on que se fera l'inauguration de cette voie

de navigation extraordinaire, à nulle autre pareille quoi!

Cette gigantesque route fluviale que fera naître la canalisation de notre fleuve Saint-Laurent donne de l'espoir au cœur des canadiens, à qui la période de réajustement commercial et financier, inspirait certaines craintes.

Le majestueux Saint-Laurent est fier de pouvoir annoncer la nouvelle de sa navigation hivernale, dans ses eaux.

Le froid et les neiges de son ciel, les vagues et les glaces de ses eaux, ne sont plus des obstacles redoutables à son audacieux mais viable projet.

Déjà, le nouvel an va laisser s'échapper un mois! Entrons résolument en février, c'est le plus petit mois de l'année, mais défions-nous de lui car, si petit soit-il, il n'a pas froid aux yeux.

Sous le Pont d'Agnès, la navigation doit malheureusement s'arrêter aussitôt l'hiver arrive pour recommencer après les débâcles printanières.

Les paroissiens de Sainte-Agnès verront bientôt leurs sacrifices largement récompensés, lorsque le 16 février prochain, ils prendront place dans leur temple, embellie, restauré et réparé à neuf.

Dans le silence, la solitude et la température glaciale de sa prison de glace, petit poisson devient grand en attendant la saison de la pêche.

Aussitôt la campagne électorale municipale terminée, faisons l'unité autour des élus et que tous les quartiers ne soient plus qu'une.

Avant que ne se termine dans

nos villes, nos villages, nos paroisses et nos campagnes, les travaux d'entretien des chemins d'hiver, commencent, dans nos établissements, l'ouverture des chemins de... éabanes.

Tous les travaux sont possibles en hiver, à notre époque disent les experts. Pourquoi alors ne pas profiter du ralentissement saisonnier pour redonner de la vigueur aux affaires?

Un grand succès...

(Suite de la 1ère page)

à former groupe pour une randonnée à l'extérieur.

Un fait cependant ne devrait plus se répéter... Rien de grave en somme, mais quelque peu coûteux! En effet, une skieuse n'a pu mettre la main sur ses skis, après la journée. Une distraction d'un automobiliste peut-être? Quoi qu'il en soit, si quelqu'un possédait maintenant un maire de skis dont il ne connaît pas la propriété, il est prié de communiquer avec le président du Club, M. Guy Legendre, qui la remettra à qui de droit.

Des remerciements s'adressent à tous ceux qui ont pris part à la bénédiction et à l'excursion. Le plaisir de cette journée, la réussite, malgré la mauvaise température, leur sont dus en grande partie. A la prochaine!

L'Amicale du...

(suite de la 1ère page)

gnant que l'Amicale avait réussi à passer outre ses difficultés, et qu'elle est maintenant en très bonne marche.

Le Rév. Frère Marc, s.e., animateur de l'Amicale, annonça avec joie que l'organisme des anciens compte cent (100) membres à date. Il considère, secondé par les amicalistes, que c'est là un beau succès, et il espère que ce nombre viendra s'augmenter davantage d'autres noms d'anciens.

Il y a plusieurs propositions de la part des membres. Le Dr Couture propose un vote de remerciements à l'endroit de notre Conseil municipal pour le changement du nom de "Ville de Mégantic" pour celui de "Ville de Lac-Mégantic". Il est secondé par M. Donat Perreault. M. Raymond Latulippe, secondé par M. Jean-Claude Gagnon, propose un vote de félicitations à un ancien du collège qui vient d'être créé chanoine titulaire par Son Excellence Mgr Georges Cabana. Il s'agit de M. le Curé de la Cathédrale de Sherbrooke, M. le Chanoine Henri-Louis Bellefleur, un fils de notre paroisse. Plusieurs votes de félicitations sont accordés aux anciens élèves du collège qui ont reçu, en ces derniers temps, la visite de Dame Cigogne. Il s'agit de MM. Jacques Bellefleur, Jean-Luc Trépanier, Gérard Huot, Albert Trudel, Gaëtan Lebrun et Claude Biels.

A la fin de l'assemblée, le tirage habituel du prix de présence favorisa M. Paul Picard. Le billet chanceux avait été tiré par le Rév. Frère Sylvestre. On parle de l'organisation d'une joute de hockey qui permettrait de voir évoluer les anciens du collège, jeunes et moins jeunes. MM. Raoul Durand et Jacques Bellefleur, sous la direction du Rév. Père Marc en assure l'organisation.

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

Un intéressant programme questionnaire que dirige le Dr Marcel Couture, anime l'intérêt entre les membres, puis MM. Désiré Vachon, Fernand Garant et Denis Martel présentent un programme musical. Les tables sont ensuite servies et M. Emile Vachon verse le traditionnel café que les membres siroient, accompagnés de diverses douceurs. Les membres se quittent, contents et satisfaits de cette autre incursion au sein de leur Alma Mater!

lemette, le gouvernement de la Province de Québec et la Commission Municipale. Il parle des efforts déployés aux fins d'obtenir la reconstruction du viaduc de la rue Salaberry, dont un travail se fait à cette fin depuis 1926; il rappelle la nature des travaux de réfection demandés: hausser le niveau de 14 pieds, élargissement du passage à 66 pieds, construction de deux trottoirs à piétons. Il lit diverses correspondances en marge de ce projet qui doit se réaliser aussitôt que la température le permettra.

Il donne quelques informations relatives au bill qui a été passé à Québec dans le but de changer le nom de notre Ville de Mégantic en celui de "Lac-Mégantic". Il ajoute quelques autres renseignements, parle de l'industrie, de la fondation d'une commission de l'industrie, qui aura pour but immédiat d'amener de l'industrie à Lac-Mégantic. Il dit toute sa confiance en une telle commission, laquelle sera formée alors que la nouvelle administration constituera ces comités. Il expose la raison d'être des frais de représentations attribués aux membres du conseil qui dépendent beaucoup de leur temps et de leurs efforts pour l'administration de la Ville. Il cite la clause très importante du nouveau bill autorisant une aide à accorder aux nouvelles industries de chez-nous, favorisant ainsi ceux qui voudraient venir s'installer en notre Ville; celle-ci ayant droit de faire des emprunts pour fins industrielles, lesquels ne doivent toutefois pas dépasser \$100,000.00. Il rappelle la demande d'annexion des terrains de certaines municipalités avoisinantes faite dans le but de soulager la Ville d'une somme considérable de taxes qu'elle payait aux municipalités.

Le maire parle ensuite des prévisions de 1958; de l'importance qu'il y a d'être prudent, de diminuer les dépenses, "de se serrer la ceinture" en autre terme. Il fait connaître ses prévisions de 1958 pour répondre aux besoins qui s'imposent. Après tout cet exposé, le maire pose la question: "Pourquoi je me présente de nouveau?" C'est qu'on ne peut faire en deux ans seulement tout le travail qui s'impose à Lac-Mégantic; il dit avoir commencé des travaux qui sont en bonne voie, et désirer les continuer. Parlant des frais, des dépenses de voyages qui ont été faites, il dit qu'on s'est rendu voir des gens et qu'on travaillait dans l'intérêt de la Ville à ces moments-là. Il dit vouloir continuer son œuvre, arriver à compléter le règlement de la question de l'électricité à Lac-Mégantic, de l'industrie des autres entreprises et à cette fin il déclare qu'un vote majoritaire signifiera que les contribuables désirent que cette œuvre se continue. Il croit avoir été un maire abordable et avoir répondu généreusement à toutes les demandes qu'on lui a faites. D'un autre côté, le maire Drouin déclare aimer à représenter la Ville de Lac-Mégantic; que c'est un orgueil pour lui de le faire; que c'est un plaisir. "On a décidé de me faire la lutte", continue-t-il. "Si vous n'êtes pas satisfaits de moi, envoyez-moi chez-moi et je continuerai à exercer ma profession d'avocat". Le maire Drouin termine en demandant à tous de voter, d'utiliser leur droit de vote, leur liberté de voter pour le candidat de son choix, liberté qu'il considère comme un des plus grands biens que Dieu ait donnés à l'homme (Applaudissements).

Le président Giguère remercie le maire Drouin, félicite l'échevin Veilleux élu, en son nom, au nom de la population de Lac-Mégantic, des contribuables du quartier centre particulièrement; il présente ensuite M. J.-Alfred Fillion, candidat à la mairie:

M. J.-ALFRED FILLION, candidat à la mairie de notre Ville est applaudi longuement lorsqu'il se lève pour parler à l'assemblée. Il déclare n'être pas un orateur et confesse se sentir un peu mal à l'aise, au moment de prononcer un discours. Il rappelle ses débuts dans la vie, déclare n'avoir pas été favorisé par la fortune, par les études et avoir dû acquiescer par lui-même les connaissances qu'il possède aujourd'hui. Il veut, des ses premières paroles féliciter l'échevin Veilleux, élu par acclamation; il désire souhaiter aux autres un franc succès "quant à moi". Il ajoute-t-il, "J'accepte l'échevin que le peuple choisira". Il espère toutefois qu'on voudra bien accepter sa coopération, confiant que tous ensemble en travaillant ferme, on pourra aussi obtenir la coopération

de nos gouvernements. Monsieur Fillion déclare que s'il désire aller à l'hôtel de Ville, ce n'est pas pour les honneurs ni pour l'ambition mais parce qu'il a toujours aimé à travailler pour sa Ville, car déclare-t-il, "Je l'aime ma Ville". Le candidat à la mairie rappelle que depuis longtemps il s'occupe des intérêts de la Ville. Il promet, s'il est élu, de faire tout son possible pour le plus grand bien de la municipalité et de sa population. Il déclare n'être pas connu de tous, rappelant toutefois les travaux, les œuvres, les succès connus alors qu'il était maire d'une municipalité voisine, St-Hubert de Spaulding. Il énumère des projets réalisés alors qu'il était maire; construction d'une salle paroissiale, travaux accomplis dans le domaine scolaire, agrandissement du couvent de l'endroit et par la suite pensionnat obtenu, obtention d'un généreux octroi; nommé marguillier, il dit ce qu'il a pu faire alors pour aider sa paroisse, il parle de la voirie où sur les chemins, il a assuré sa collaboration; au cercle de l'U.C.C., il a accordé son aide et sa coopération; il fut un des premiers fondateurs de la Caisse Populaire, rappelle-t-il, énumérant ainsi ce qu'il a fait pour sa paroisse.

Le candidat Fillion commente les discours de son adversaire, les chiffres qu'il a donnés et parle des sommes qu'il faudra payer au cours de 1958 et qui résultent de l'administration du maire sortant de charge. Assistance publique, \$33,875.72, après la part payée par le gouvernement; taxes dues à d'autres municipalités \$8,144.48; chèques en circulation au 31 décembre 1957, \$57,768.64; billets temporaires à la Banque de Montréal \$102,000; balance due à Mégantic-Paving Company, \$16,419.70. Déboursés faits à Québec pour le bill d'annexion des municipalités \$500; tenant pas compte de la balance que nous devons; balance due à M. Benoit-J. Bégin, urbaniste-conseil, \$1,500; etc. Vente récente de débiteurs au montant de \$217,000 en vue de payer une vieille dette, laquelle vente coûtera à la ville environ \$10,000.

Il promet de faire tout son possible, pour bien administrer la ville, s'il est élu, déclarant qu'il possède certaines connaissances qu'on ne peut pas lui contester et que cette expérience il sera heureux de la mettre au service de la ville de Lac-Mégantic. Monsieur Fillion, déclare encore qu'il pourrait rester chez lui bien tranquille, mais qu'il acceptera généreusement d'aller à l'hôtel de ville, si on veut bien l'élire, et qu'alors tout ce qu'il pourra faire, il promet de le faire.

Le président Giguère invite alors M. Josephat Bouffard à prendre la parole (applaudissements).

M. JOSEPHAT BOUFFARD — Le candidat à l'échevinage du quartier sud déclare que c'est la première fois qu'il s'agit de lui. Il déclare qu'il possède certaines connaissances qu'on ne peut pas lui contester et que cette expérience il sera heureux de la mettre au service de la ville de Lac-Mégantic. Monsieur Fillion, déclare encore qu'il pourrait rester chez lui bien tranquille, mais qu'il acceptera généreusement d'aller à l'hôtel de ville, si on veut bien l'élire, et qu'alors tout ce qu'il pourra faire, il promet de le faire.

Le président Giguère invite alors M. Josephat Bouffard à prendre la parole (applaudissements).

M. JOSEPHAT BOUFFARD — Le candidat à l'échevinage du quartier sud déclare que c'est la première fois qu'il s'agit de lui. Il déclare qu'il possède certaines connaissances qu'on ne peut pas lui contester et que cette expérience il sera heureux de la mettre au service de la ville de Lac-Mégantic. Monsieur Fillion, déclare encore qu'il pourrait rester chez lui bien tranquille, mais qu'il acceptera généreusement d'aller à l'hôtel de ville, si on veut bien l'élire, et qu'alors tout ce qu'il pourra faire, il promet de le faire.

M. JOSEPHAT BOUFFARD — Le candidat à l'échevinage du quartier sud déclare que c'est la première fois qu'il s'agit de lui. Il déclare qu'il possède certaines connaissances qu'on ne peut pas lui contester et que cette expérience il sera heureux de la mettre au service de la ville de Lac-Mégantic. Monsieur Fillion, déclare encore qu'il pourrait rester chez lui bien tranquille, mais qu'il acceptera généreusement d'aller à l'hôtel de ville, si on veut bien l'élire, et qu'alors tout ce qu'il pourra faire, il promet de le faire.

le but d'aller chercher de l'argent, étant donné sa famille nombreuse. Il nie parfaitement la raison d'être de ce but, assurément il est que s'il en était ainsi, les électeurs du quartier nord ne lui donneraient pas leur appui. Monsieur Clusiaux se dit confiant en la victoire, demandant aux contribuables de son quartier de voter pour lui afin de pouvoir célébrer la victoire samedi prochain.

Après avoir remercié Monsieur Clusiaux, le président Giguère présente M. Paul Gauthier autre candidat à l'échevinage du quartier nord.

M. PAUL GAUTHIER déclare qu'à peu près tous les candidats à ces élections sont dans la même situation, qu'ils sont des nouveaux arrivés dans le domaine de la politique municipale. Il fait remarquer, ce que tout le monde sait, qu'il n'est pas né à Lac-Mégantic, mais que depuis nombre d'années il vit au milieu de notre population se joignant à elle, s'intéressant à ses mouvements, déclarant que lui comme les autres, il n'est pas venu comme candidat à l'échevinage de sa propre volonté, mais pour répondre à une pression des concitoyens de son quartier qui sont venus lui offrir la candidature. "Me voici donc devant vous" ajoute-t-il, "pour vous demander de m'accorder votre vote". Il demande aux électeurs de voter pour lui. Monsieur Gauthier déclare qu'il est parmi nous depuis 16 ans, et que depuis 22 années, il déploie ses activités au service d'une entreprise gigantesque, dans un bureau quelconque, où il acquiert une expérience appréciable dans divers domaines, expérience qu'il est prêt

à mettre à la disposition de la ville, de ses concitoyens, si on veut bien l'élire à l'échevinage. Monsieur Gauthier parle de la question de l'électricité, déclarant que dans ce domaine, la ville est allée un peu trop loin et il se demande de quelle manière on pourra en sortir. Monsieur Gauthier émet son opinion sur cette question de l'électricité à Lac-Mégantic et sur la question du barrage et il déclare, que s'il est élu personne n'aura besoin de se mettre à genoux devant lui pour lui exprimer ses besoins, ses exigences.

L'échevin Giguère remercie Monsieur Gauthier, puis s'adressant aux journalistes, les remercie d'avoir bien voulu se rendre à l'assemblée; il remercie également le photographe qui est venu capter sur place, une scène de la présente assemblée. Il invite le maire à faire sa réplique.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

à mettre à la disposition de la ville, de ses concitoyens, si on veut bien l'élire à l'échevinage. Monsieur Gauthier parle de la question de l'électricité, déclarant que dans ce domaine, la ville est allée un peu trop loin et il se demande de quelle manière on pourra en sortir. Monsieur Gauthier émet son opinion sur cette question de l'électricité à Lac-Mégantic et sur la question du barrage et il déclare, que s'il est élu personne n'aura besoin de se mettre à genoux devant lui pour lui exprimer ses besoins, ses exigences.

L'échevin Giguère remercie Monsieur Gauthier, puis s'adressant aux journalistes, les remercie d'avoir bien voulu se rendre à l'assemblée; il remercie également le photographe qui est venu capter sur place, une scène de la présente assemblée. Il invite le maire à faire sa réplique.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets: "Rassurez-vous, vous ne payerez rien!" Il donne également des explications quant aux paiements à venir des obligations de la ville. M. Drouin invite tous ceux à qui son adversaire pourrait dire des choses qu'ils ne comprennent pas de communiquer avec lui ou de venir le voir et qu'il leur fournira les explications claires et précises.

M. J. ARMAND DROUIN — Désirant répondre au candidat Gauthier, le maire sortant lui promet que les besoins de son quartier ne seront certes pas oubliés. Soulignant un passage du discours de M. J. A. Fillion, il explique la remise qu'on est en mesure d'attendre au département de l'assistance publique, ajoutant à l'adresse de ceux qui peuvent être inquiets:

Il se classe premier



La Compagnie d'Assurance "Sun Life of Canada" est heureuse d'annoncer que M. J. Luc Roy, courtier d'assurance agréé, de Notre-Dame de la Guadeloupe, comté de Frontenac, s'est classé premier de tous les vendeurs de la succursale QUEBEC CHAMPLAIN en ce qui a trait aux affaires vendues et payées durant janvier 1958. Nos félicitations à M. Roy.

Soirée récréative à Milan

(D.N.C.) — Les dames membres de l'U.C.F. de chez nous, ont organisé dernièrement en collaboration avec leur aumônier dévoué, M. l'abbé Laval Gagnon, curé une soirée récréative fort intéressante et très bien réussie, au profit de leurs œuvres. Il y eut divers amusements tous plus intéressants les uns que les autres et auxquels se donnèrent à cœur

joie ceux et celles qui y prirent part. Des gâteaux et friandises furent distribués et ils furent dégustés avec goût par les jeunes et les moins jeunes. La partie musicale ne fut pas la moins goûtée. Mentionnons que M. le Curé Gagnon et M. Bernard Payette exécutèrent en duo plusieurs morceaux de violon, pièces classiques, accompagnés au piano par Mme Bernard Payette. Ils furent vivement applaudis. Il y eut chant, soli et chœurs exécutés par l'assistance. A la fin de cette soirée, 19 paniers de vivres d'une belle valeur furent tirés au sort pour être distribués aux familles les plus nécessiteuses de la paroisse. La majeure partie de ces paniers était un don généreux et gracieux de M. le gérant du magasin Steinberg de Sherbrooke, obtenu à la demande de notre dévoué pasteur. Le chant "O Canada" mit fin à cette soirée familiale toute remplie de bonne humeur, de rires et de gaieté.

Plus tôt, dans l'après-midi, M. Fernand Grenier, étudiant à l'université d'Ottawa, avait bien voulu réunir les enfants à la paroisse afin d'organiser des jeux variés pour leur divertissement. Après ces amusements que tous goûtèrent, Monsieur Grenier fit la distribution à tous et à chacun de cadeaux, douceurs, gracieuseté de l'O.T.J. de Milan.

Décès de Mme Ernest Pratte à N.-D. des Bois

(D.N.C.) — A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, est décédée après une longue maladie Mme Ernest Pratte, née Imelda Turcotte. La défunte était âgée de 42 ans et 5 mois seulement. C'est après une longue et cruelle

maladie soufferte avec beaucoup de résignation que cette épouse, jeune encore, fit le sacrifice de sa vie. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux Monsieur Pratte, sa belle-mère: Mme Pratte son père et sa mère: M. et Mme Edouard Turcotte de Lambton (Rébecca Drapeau); ses sœurs: Mmes Marie-Rose, Rolande, Noella Clémence, Juliette et Claire Turcotte, Mme Luc Rodrigue, Mme Eugène Côté (Laura), Mme Georges Roy (Armosa); ses frères: MM. Emile, Fernand Raoul, Léopold et Ronald Turcotte; ses beaux-frères: MM. Luc Rodrigue, Eugène Côté et Georges Roy.

Les funérailles ont eu lieu à Notre-Dame des Bois auxquelles assistaient un grand nombre de parents et amis.

Aux membres de la famille en deuil, l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Echos de Nantes

AU CERCLE DE L'U.C.F. (D.N.C.) — Les membres du Cercle de l'Union Catholique des Femmes se sont mises à l'œuvre dès les premiers jours de la nouvelle année et déjà nombre d'activités sont à leur crédit. Elles ont d'abord échangé des cadeaux-souvenirs à l'occasion des fêtes; elles ont préparé leur programme d'étude suivant leur bulletin mensuel: "1-A qui peut servir l'argent? 2-Parlons d'avenir". On discute ferme devant ces problèmes d'actualité, chacune apportant son expérience, ses idées et ses arguments.

La réunion qui nous parut courte, finit par un goûter va sans dire, confectionné par nos cordons bleus. Notre cercle, disons-le ici, comptera bientôt 15 années d'exis-

tence. Si nous jetons un regard en arrière, nous constatons que durant ces nombreuses années, notre cercle n'a fait que progresser, ce qui nous permet de jeter un autre regard dans l'avenir celui-ci, et d'escompter sur la continuation de ces succès.

EN CONVALESCENCE

M. Roland Bureau, fils de M. et Mme Alfred Bureau, est en convalescence dans sa famille, à la suite d'un accident sérieux. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

UNE SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE

Son Hon. le maire Alphonse Julien nous fait part de son intention de proclamer la semaine du 9 février au 15 février, semaine nationale de l'électricité. C'est à la demande de la Compagnie Shawinigan Water & Power, que notre premier magistrat a pris cette initiative à laquelle nous désirons collaborer.

NAISSANCE

M. et Mme Grégoire Bouffard (Françoise Lapière) sont les heureux parents d'une fille. Née le 19 janvier, l'enfant fut baptisée sous les prénoms de Marie-Louise Lucie Agnès. Parrain et marraine M. et Mme Alfred Jacques, oncle et tante. Porteuse Mme Armand Parent, autre tante. Nos félicitations.

Saint-Sébastien

NAISSANCE: M. et Mme Paul Lachance (Juliette Proteau) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'un garçon. Baptisé sous les prénoms de Joseph, Bruno, Richard, l'enfant eut pour parrain et marraine

M. et Mme Clément Proteau, ses oncle et tante et pour porteuse Mlle Rachel Proteau, autre tante. Nos félicitations.

NOUVEAU MARGUILLIER: Nos félicitations à M. Arthur Proteau du quatrième rang, qui vient d'être élu marguillier en remplacement de M. Léopold Audet, sortant de charge. Avec l'élection de Monsieur Proteau, le banc est ainsi occupé: MM. Alexandre Boutin, marguillier en charge, Armand Lacroix et Arthur Proteau. A tous nos marguilliers vont nos vœux de succès dans leurs activités au cours de l'année qui vient de commencer.

Statistiques paroissiales

Comme par les années passées, les pasteurs de nos paroisses ont fait connaître à leurs paroissiens les statistiques recueillies au cours de la dernière année écoulée. Dans la paroisse Sainte-Agnès, il y a environ 1052 familles, représentant une population de 4,838 âmes. Sur ce nombre nous comptons 3843 communicants et 995 non communicants.

Il y eut en 1957, 167 baptêmes, 21 mariages et 48 sépultures.

Le nombre des communions distribuées a été de 142,800, ce qui représente une moyenne de 38 communions par personne. Grand nombre de fidèles communient tous les jours ou plusieurs fois par semaine, la majorité des fidèles communient au moins tous les mois.

A NOTRE-DAME DE FATIMA

La paroisse Notre-Dame de Fatima à Lac-Mégantic, compte 390 familles constituant une population de 2,143 âmes. De ce nombre il y a 1,643 communicants et 500 non communicants. 60,000 communions ont été distribuées cette année.

Au cours de cette dernière année écoulée, 98 baptêmes ont été enregistrés; il y a eu 25 mariages et 17 sépultures.

Naissance à St-Romain

(D.N.C.) — M. et Mme Camilien Pelchat (Graziella Proteau) sont les heureux parents d'une fille. L'enfant, baptisée sous les prénoms de Marie, Reine, Mireille, eut pour parrain et marraine M. et Mme Alfred Proteau, de St-Sébastien, grands-parents du bébé. Porteuse Mme Roswira Boulanger de St-Sébastien, tante de l'enfant. Nos félicitations.

Promenade...

(Suite de la 1ère page)

Danse du balai: gagnants: Mlle Blanche Charest, Mme Gérard Lachance; donateurs: Epicerie Majella Arguin (2 cadeaux).

Prix de présence: gagnants: Mlle Rita Girard; donatrices, Mme Bart. Durand. Gagnante: Mme Désiré Audet; donatrice, Mme J.-P. Rodrigue. Gagnant: Benoît Rodrigue; donateur, magasin Durand.

Le traîneau avec les chevaux était conduit par M. Charles Drouin et celui par le tracteur par M. Albini Lessard.

Le musicien était M. Girard, accordéoniste.

UNE DU COMITE

Chers parents...

(suite de la 1ère page)

m'avez réservé m'a profondément touché. Il témoigne de votre esprit missionnaire fervent et de votre générosité magnanime.

Vous avez bien raison de nous venir en aide de toute façon. Savez-vous quelle est la plus grande souffrance du missionnaire? Ce n'est pas le manque de confort matériel, la nourriture mal apprêtée, le fait de vivre exilé chez des peuples étrangers, etc., non; ces privations matérielles sont nécessaires à la fécondation de notre apostolat, suivant le mot du regretté Frère David: "On instruit par la parole, mais on salue par le sacrifice". La plus grande souffrance du missionnaire, c'est de constater tout le bien qu'il ne peut réaliser faute de ressources; c'est de voir les ennemis de la foi, les communistes, recevoir à profusion l'aide pécuniaire pour accomplir leur œuvre de dévastation et de nous trouver, nous, catholiques, sans argent pour agrandir nos écoles, aider nos jeunes catholiques à s'instruire, pour former nos catéchistes, allumer la foi dans les âmes prêtes à recevoir la

EXCURSION A TRAVERS LE CANADA

DU 7 AOÛT AU 17 AOÛT — 16 JOURS

Toutes dépenses comprises — organisée par LA FÉDÉRATION DU JEUNE COMMERCE et le Pacifique Canadien

CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA

Winnipeg Saint Boniface Regina Saskatoon Edmonton Calgary Vancouver Victoria Banff Le Lac Louise Le Lac Emerald Nantimo

5 jours dans les Rocheuses — 3 jours sur la Côte du Pacifique

VACANCES DE RÊVE CONFORT MAXIMUM PRIX MODÉRÉS

Voyage reposant, instructif, divertissant. En agréable compagnie. Meilleurs hôtels. Excellents repas. Tout est organisé d'avance. Aucun ennui. Aucun pourboire. Guides d'expérience. Bref, le service renommé du PACIFIQUE CANADIEN partait.

PRIX, par personne, de MONTREAL

Lit haut \$340 Compartiment double \$490
Lit bas 265 Salon-lits à 2 475
Chambre double 455 Chambre simple 325
Isomoteur 455

COMPRENANT: transport, wagons-lits, cabine, chambres d'hôtels, tous les repas, promenades, transferts et pourboires.

Renseignements, dépliant, réservations, des agents du C.P.R.—de M.P.E. Gignac, chambre 279, gare Windsor, Montréal, tél. UN 1-6811, local 358 ou 2454.—au no. 201 ou 202, rue St-Jacques—ou de:

LA FÉDÉRATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DES JEUNES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

3425 rue Saint-Denis, Montréal 18 — Tél. PL 8289 ou 8280

vérité.

C'est l'heure de l'Afrique. Si dans dix ou quinze ans nous ne réalisons pas un grand effort pour amener ces peuples à la lumière de la foi, il sera trop tard: d'autres auront moissonné. Les communistes auront répandu leur venin perfide sur cette vaste région du monde qui nous échappera alors irrémédiablement.

Merci donc sincèrement à vous tous qui m'avez accordé si généreusement votre appui. "Celui qui aide le missionnaire reçoit la récompense du missionnaire", dit le pape Pie XI. Votre récompense sera belle.

Je sais que vous aurez à cœur de continuer l'aide si bien amorcée pour la propagation de la foi par vos prières et vos sacrifices. Je serai heureux aussi de recevoir vos offrandes, si humbles soient-elles à l'adresse suivante:

Frère Ulderic, S.C.

Juvénat Sacré-Cœur

Ambatolampy

Le prix de présence, une autre

peinture du missionnaire, fut gagnée par Mlle Mulholland.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arthabaska pour cette fête. Étaient présents aussi les Rév. Frères Paul-André, dir. de l'école de Notre-Dame de Fatima, Aimé, Aiclé, professeurs à la même institution, les Frères Alban et Sylvère, de l'école Secondaire Sacré-Cœur.

Le Rév. Frère Athanasie, directeur de l'Œuvre Missionnaire des FF du Sacré-Cœur, revue de la communauté, est venu spécialement d'Arth

SOIREE:

Elle aura lieu à l'occasion de la SAINT-VALENTIN
vendredi, le 14 février au Club de la Baie des Sables
avec le concours de l'orchestre "RHYTHM BOYS"
ADMISSION: \$0.75 EN FOULE!

CHRONIQUE POLICIÈRE

FEU — Les pompiers n'ont répondu qu'à un seul appel, au cours de la semaine qui vient de s'écouler. C'est à la demeure de M. Evariste Gagnon, situé 4ème avenue, que les constables Boulanger et Perron s'étaient rendus à la demande d'un voisin, qui croyait à un feu de cheminée. Après avoir quitté le poste à 8.15 heures p.m., ils y retournaient à 8.25 h. le propriétaire ayant contrôlé tout danger d'incendie.

ACCIDENTS — Jeudi, le 23 janvier dernier, la voiture de M. J. D. Audet, de notre ville, une Pontiac 1954, venait en collision avec la Pontiac 1948, propriété de M. Denis Boulet, et conduite par M. André Dubé. Les deux voitures, la première stationnée au Garage Bellefleur, rue Laval, la seconde à la demeure de son propriétaire, se sont heurtées alors que toutes deux étaient dirigées sur la rue Laval. Il n'y eut cependant pas de dommages élevés.

Samedi, le 25 courant, une autre collision est survenue rue Laval. Une Ford 1952, propriété de M. Maurice Campeau, de St-

Romain se dirigeait rue Laval, du nord au sud; une seconde voiture, une autre Ford, de 1956 celle-là, conduite par M. Clément Dubreuil et dont le propriétaire est M. Gérard Dubreuil de Channay, sortait de la rue Victoria, vers la rue Laval, du nord au sud; le second véhicule heurta la Ford 1952 de son aile droite avant, sur l'aile gauche arrière. Il était alors 8 h. 25 p.m., et la chaussée était glissante.

Mardi, le 28 janvier, la Pontiac 1954 de M. J. D. Audet, conduite par Mme Audet filait du nord au sud, rue Laval; à cette même heure, soit 7.05 heures a.m., la Météor 1949, propriété de M. Roger Doyon de notre ville, était conduite, rue Laval, du sud au nord. Les deux véhicules se heurtèrent, l'aile gauche arrière du premier frappant l'aile gauche avant du second. La légère collision était due à la chaussée glissante.

CONSTABLE EN DEVOIR — Le Chef de Police, M. Jean Ste-Marie, nous fait part d'une décision prise récemment à l'effet qu'un constable assumera son devoir au cours des messes du dimanche, à la salle paroissiale, à partir de dimanche prochain, et que ce travail se continuera alors que les offices religieux se donneront à notre temple paroissial, en bonne voie de finition actuelle. Cette décision, nous informe le Chef Ste-Marie, a été prise à la suite d'un abus de certaines personnes qui se permettent de donner des distractions assez fréquentes aux fidèles qui assistent aux services religieux. "C'est à la demande de M. le Curé, nous déclare-t-il, que les constables exerceront une surveillance à l'arrière de l'église". On nous demande donc d'informer la population de cette décision. Les autorités de la Police agissent de façon à conserver tout l'ordre qui doit régner au cours de nos offices religieux, et contrôler ceux qui parlent, discutent, se bousculent et troublent en quelque sorte, le religieux silence qui doit être observé pendant nos messes. L'avis est donc donné aux intéressés.

Concours pour les propriétaires d'érablières de la région des Cantons de l'Est

Afin de permettre aux propriétaires d'érablières d'augmenter leurs fermes cette source appréciable de revenus, l'Association Forestière des Cantons de l'Est organise encore cette année un grand concours dans la section des érablières. Il est ouvert présentement et se poursuivra jusqu'au premier juillet 1958, pour les endroits compris dans les comités suivants: Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Wolfe et Compton.

Tous les propriétaires d'érablières dont l'étendue n'est pas inférieure à 7 acres peuvent y participer. Les prix seront attribués en tenant compte de l'étendue et de l'exploitation de l'érablière, de la pratique des coupes d'éclaircie du diamètre des érables, du reboisement dans les espaces vides, enfin d'une foule de facteurs qui rendent plus productive l'exploitation de l'industrie de l'érabie.

Les concurrents devront s'inscrire avant le 1er juillet en s'adressant au bureau de l'Association Forestière des Cantons de l'Est Inc., 178 Wellington Nord, Sherbrooke, ou encore à l'ingénieur forestier du Bureau des Renseignements Forestiers.

Le gagnant recevra un prix de \$100.00 ainsi qu'un trophée qu'il détiendra pendant une année au terme de laquelle on lui remettra une reproduction de ce trophée. Le prix de même que la coupe seront remis lors d'une démonstration régionale de l'Association qui aura lieu en octobre prochain. A la même occasion, des diplômes seront décernés aux trois concurrents qui se seront classés respectivement 2e, 3e, et 4e lors de ce concours.

Notes locales

Les froids de la saison hivernale pourraient être beaucoup plus tenaces et ne pas se laisser remplacer, de temps à autre, par du temps doux et même pluvieux comme ils le font. Petit à petit nous nous dirigeons vers la mi-hiver et c'est ainsi que tout passe même les saisons rigoureuses.

Nous sommes cette semaine en pleine campagne électorale municipale. Nous en faisons connaître ailleurs dans cette édition, les principales nouvelles, celle de la mise en nomination. C'est une campagne paisible que nous avons, jusqu'ici du moins.

Mlle Emilienne Dion et Fernande Dion, toutes deux infirmières hygiénistes de la province d'Ontario, ont passé quelques jours de vacances chez leur mère Mme

C. Dion, visitant aussi leurs frères et belle-sœur M. et Mme J.-B. Dion.

MM. Henri Grenier et Ephrem Fortier de St-Zénon de Pionopolis, sont venus à Lac-Mégantic par affaires dernièrement.

M. Joseph Couture, de St-Samuel, était à Lac-Mégantic récemment, en voyage d'affaires.

M. Léo Couture et ses enfants, se rendaient à Sherbrooke cette semaine où, à l'Hôtel-Dieu de cette ville, ils visitaient Madame Couture, qui y est hospitalisée depuis quelque temps.

Mme Gustave Mathieu d'Amos, Abitibi, a passé quelques jours à Lac-Mégantic, l'hôte de Mme Omer Doyon, sa sœur et de M. Doyon.

Mme Arthur Giroux est de retour d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis où elle a visité à Jackman Me, M. et Mme Tessier, à Fairfield Mme Adèle Grivois et Mme Jeannette Paradis; à Waterville, M. et Mme Alex Noel, M. et Mme Victor Trépanier à Lewiston M. et Mme Cléophas Morin, à Portland M. et Mme Léo Lamontagne et à Sanford M. la Rvde Soeur Ste-Germaine, sa sœur.

Mme Omer Doyon, de notre ville, accompagnée de Mme Gustave Mathieu d'Amos, sont allées à Sherbrooke, visiter la famille de Mme Chrisolphe Rouillard.

M. et Mme Pierre Lessard ont fait un voyage à New-York, la semaine dernière. Ils se sont rendus à Hartford Conn., où ils ont visité M. et Mme Marcel Bilodeau et M. Louis-Denis Morin, ils ont fait un arrêt à Blainfield, où ils ont été les hôtes de M. et Mme Evangéliste Lessard.

Lettre Ouverte

Lac-Mégantic, 26-1-1958.

M. Ls-Philippe Poulin, dir., L'Echo de Frontenac, Lac-Mégantic,

Monsieur Poulin,

J'ai lu, avec beaucoup d'intérêt, les articles qui paraissent dans les colonnes de "notre journal" local, et qui traitaient de la grande campagne d'épuration de littérature malsaine et immorale dont notre ville n'est malheureusement pas exempte.

Je serais d'avis que tous les organismes de Lac-Mégantic, tous les pères de famille, tous les citoyens se donnant la main pour que cette campagne connaisse un lendemain fructueux. La classe de la société qui est la plus atteinte par les écrits amoraux et les publications obscènes qui circulent est sans contredit la jeunesse, les étudiants.

Les moins jeunes vivent, pour ainsi dire, l'idéal qu'ils s'étaient fixé il y a déjà quelques années. A leur tour, les jeunes d'aujourd'hui aspirent à la réalisation de leur idéal. Et il est absolument nécessaire pour quiconque veut mener à bien sa vie, d'avoir un idéal et de le placer bien haut. N'est-ce pas l'idéal, en effet, qui vient donner un sens à la vie? Cette fin que nos jeunes poursuivent se reflète dans les moyens qu'ils prennent pour y parvenir.

Une fin noble exige des moyens nobles. Une fin pure exige des moyens purs. Une fin élevée exige des moyens élevés.

Si notre jeunesse ne peut employer ces moyens, elle ne parviendra pas à sa fin. L'obstacle le plus odieux qui vienne entraver sa marche ascendante est ce fléau d'obscurité auquel elle doit faire face.

Si les feuilles à sensation, les potins à faux sentiments, et les illustrés amoraux ne connaissent pas d'acheteurs, leurs auteurs cesseraient d'exploiter les sentiments si nobles de l'homme, de la femme, de notre jeunesse.

Je vous remercie, Monsieur le Directeur, de m'avoir accordé vos colonnes pour féliciter, par ce mot les initiateurs du mouvement, et inviter la population à battre la marche.

Un Instituteur.

En 1939, le Canada produisait seulement 8,000,000 de barils de pétrole. Cette production atteignait 170,000 barils en 1956. Le rapport de la Commission royale Gordon qui a étudié l'avenir économique du Canada prévoit une production de 1,200,000,000 de barils en 1980.

Promenade en traîneau chez les Filles d'Isabelle

Dimanche soir dernier le 26 janvier avait lieu chez les Filles d'Isabelle une promenade en traîneau (sleigh-ride). Une cinquantaine de personnes se réunissaient devant l'Hôtel de Ville avant de se grouper dans les 2 traîneaux mis à leur disposition. L'enthousiasme était grand et la gaieté régna dès le départ.

Le trajet paru très court car une douce température accompagnée d'une neige légère favorisait bien une telle sortie. Le groupe se dirigea vers le chalet de M. Jos. Gobeil après avoir défilé dans les rues de notre ville.

Dès leur arrivée, quelques personnes étaient déjà rendues et on continua le programme récréatif qui avait été élaboré. Avec de la musique on organisa divers jeux de société tels que cabaret musical, jeu du balai, etc. Il faisait bon de voir chacun et chacune se détendre et rire de bon cœur tout en acceptant la défaite à certains jeux.

Après une randonnée au grand air et beaucoup d'exercice, les appétits étaient aiguisés; c'est alors

que le goûter vint à point.

Mais malheureusement comme toute chose a une fin, même les meilleures, il fallait penser au retour. Le départ s'organisa peu à peu mais après seulement que chacun eut exprimé sa satisfaction et son désir de répéter à nouveau cette promenade en traîneau.

La présidence du comité tient à remercier toutes les personnes qui sont venues et un merci spécial à toutes ses collaboratrices. Toute organisation si bonne soit-elle n'obtiendra de succès que si chacune fait sa part en collaboration avec les autres. L'Union fait la FORCE.

Voici la liste des gagnants ainsi que les noms des donateurs auxquels nous adressons un merci très sincère.

Danse du chapeau: gagnant: Evangéliste Rodrigue; donateur: Mme Patrick Arguin.

Danse à l'orange: gagnants: M. et Mme J.-Marie Nadeau; donateurs: Mme Patrick Arguin et magasin Théberge.

(Suite à la page 7)

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Madame Valère Bilodeau et les membres de sa famille, remercient sincèrement, par la voix de l'"ECHO de Frontenac", toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathies, soit encore en faisant des visites à la maison mortuaire, en assistant au service et aux funérailles, ou de quelque autre manière que ce soit, à l'occasion du décès de M. Valère Bilodeau, et ils prient d'accepter leur sincère gratitude.

FAITES DE BONS PLACEMENTS

OBLIGATIONS A VENDRE

Ville de Lac-Mégantic 5% d'intérêt
échéances du 1er février 1969 au 1er février 1973
\$52,000.00

du 1er février 1974 au 1er février 1978
\$76,000.00 à 4 1/2 % d'intérêt

\$100,000 United Loan Corporation intérêt 6%
au 1er mars 1967 — Débitures avec coupons

La Commission Métropolitaine de la ville de Montréal 5% d'intérêt
échéances de 1958 à 1968

Hâtez-vous de placer vos commandes car les valeurs à 5 1/2 % et 6 % s'élèvent rapidement.

HERVE FECTEAU

Courtier en obligations

100 rue Salaberry C.P. 868 Lac-Mégantic

Electeurs de
Lac-Mégantic,
lisez ceci



Désireux de répondre aux avancés faits sur les chiffres du département de l'électricité, par mon adversaire, M. J.-Armand Drouin, lors de la mise en nomination, le 25 du présent mois, je tiens à faire remarquer que le montant du déficit mentionné par Monsieur le Maire soit \$54,537.58, à ce montant il faut ajouter \$10,000 dû à Lake Mégantic Pulp, versement de 1957; il faut de plus tenir compte d'un surplus de \$8,000 dans les revenus de l'électricité en 1957; ayant acheté en moins de la compagnie Shawinigan Water & Power en 1957, la somme de \$14,461.14, cela augmenterait le déficit mentionné dans les chiffres de mon adversaire, de la somme de \$32,461.14, constituant un grand total de \$86,998.72, comparativement en 1956, le déficit était de \$26,367.66, malgré l'incident du barrage, cette année-là.

Ces détails relevés, je vous pose cette question Monsieur le Maire:

Comment expliquez-vous la différence de \$60,631.06 de plus qu'en 1956 au département de l'électricité seulement? Les chiffres parlent!

Je prie donc tous les contribuables de notre ville de bien vouloir tenir compte de cette mise au point et je profite de l'occasion pour demander à tous de m'accorder leur appui, leur vote.

A vous donc, en effet, mes chers amis, de choisir entre une ADMINISTRATION SAINTE que je vous propose ou à ENVISAGER UNE HAUSSE DE TAXES en permettant à mon adversaire de continuer à gaspiller les deniers publics dans la continuation d'une TELLE ADMINISTRATION.

VOTEZ FILION! UN VOTE POUR FILION EST UN VOTE POUR UNE ADMINISTRATION SAINTE ET HONNÊTE.

J. Alfred FILION
Candidat à la Mairie
LAC-MEGANTIC

Profitez de nos Spéciaux

de VENDREDI, 31 janvier à MARDI, 4 février

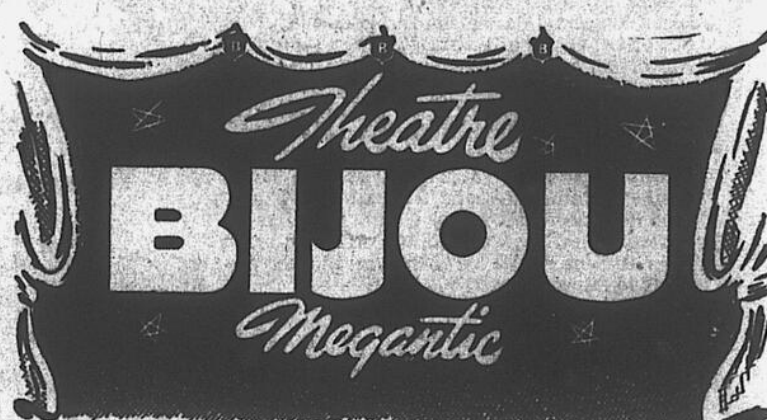
JUS de TOMATES "Raymond" 28 oz. 6 pr \$1.00
FRAMBOISES à tartes "Vachon" 20 oz 2 pr 81c
POIRES "Raymond", 20 oz. 3 pr 59c
BEURRE d'arachides "York", 16 oz 39c
CAROTTES en cubes, 2-oz 3 pr 27c
THE "Red Rose" 1/2 livre 49c
HUILE "Mazola", 16 oz. 41c
SAUCE à hot chicken "Bellani" 2 pr 35c
MELANGE à gateaux "Monarch" blanc ou brun 2 pr 61c
PUDDING "Monarch", bleuets ou framboises avec coupon de 06c à l'intérieur 31c
FRAISES congelées 2 pr 69c
CAROTTES "Tal" 3 livres pour 27c
EAU de Vichy la caisse \$3.59

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

CHEZ ROCH

EPICIER-BOUCHER

119 rue Dollard Roch Drouin, propriétaire Tél.: 467
"Commandez par téléphone, nous livrons votre commande"



Programme du 2 au 8 fév. incl.

Dimanche, Lundi

Le plus beau film d'amour de Luis Mariano dans

LE TZAREWITCH

AUSSI

CEUX DU VOYAGE

Anne Baxter, Steve Cochran

Mardi, Mercredi, Jeudi

Doris Day, Louis Jourdan, Barry Sullivan, Frank Lovejoy

dans

JULIE

Vendredi, Samedi

version française

LA TERREUR DES HOMMES SANS LOI

Audie Murphy, Mari Blanchard, Thomas Mitchell

AUSSI

IT'S A DOG'S LIFE

cinémascope

Jeff Richards, Jarma Lewis, Edmund Gwenn